

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobodjenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 260 (14.090)

Trst, nedelja, 29. decembra 1991

Zadovoljstvo v vrstah vladne večine, kritike s strani opozicije

V senatu dokončno odobrili finančni zakon in proračun

*Andreotti: »Gospodarski maneuver, s katerim bomo stopili v Evropo«
Za DSL je finančni zakon že odraz predvolilnih sporazumevanj*

RIM — V senatu so dokončno odobrili finančni zakon in državni proračun za leto 1992. Gre za pomembno zmago vladne večine, ki je v predvidenem času odobrila »gospodarski maneuver, ki bo Italijo pospremil v Evropo,« kot je dejal predsednik vlade Andreotti, ko je predstavil proračun. Z odobritvijo v predvidenem roku se je vlada izognila tako imenovanemu začasnemu vodenju poslov, istočasno pa je postavila temelje za davčno politiko in javne finance za leto 1992. To pa je bilo nujno, pravi zakladni minister Carli, če se hočemo udeležiti enotnega evropskega trga.

Včeraj odobreni gospodarski maneuver obsega poleg finančnega zakona in proračuna za leto 1992 še druge tri pomembne instrumente: dva zakonska osnutka, ki zadevata po eni strani klesanje javnih izdatkov, po drugi pa okrepitev dohodkov, poleg tega pa še zakonski odlok o privatizaciji, ki ga je vlada že enkrat vložila, vendar ga doslej parlament še ni odobril. Ukrep je nujen, saj predvideva 15 tisoč milijard lir dohodka

za državo, tako da bo vlada glede tega vprašanja zahtevala zaupnico.

Glavna sprememba finančnega zakona, ki so jo vnesli med razpravo, je sprejetje vsebine sporazuma o ceni delovne sile, ki so ga dosegli predstavniki sindikalnih organizacij in delodajalcev. Da bi odtehtala to, kar bi ji zmanjkalo, je vlada za 1 odstotek povečala stopnjo davka IRPEF za dohodke, ki presegajo 14,4 milijona letno. So pa tudi nekatere druge spremembe na davčnem področju, predvsem uvedbo tako imenovanih davčnih svetovalnic; odvisni delavci bodo tako oproščeni davčne prijave na formularju 740: od leta 1993 bodo lahko zahtevali od podjetja, pri katerem so v službi, da v njihovem imenu predloži obrazec 740 in da tudi plača ustrezni davek.

Finančni zakon predvideva za leto 1992 117.427 milijard primanjkljaja, zakladno ministrstvo pa se bo lahko zateklo k trgu za kritje lastnih potreb do največ 248.527 milijard lir. Za prihodnja leta pa javni primanjkljaj lahko znaša 144.740 milijard za leto 1993 in 159.490 milijard za leto 1994.

Za odobritev proračuna in finančnega zakona so glasovale stranke vladne večine, njeni predstavniki pa so z zadovoljstvom ugotovili, da je bil proračun odobren v predvidenem roku. Senator Forte (PSI) je izrazil upanje, da bodo kmalu popravili mehanizme finančnega zakona, ki so sad obdobja tako imenovane nacionalne solidarnosti.

Zelo kritični do finančnega zakona je bil načelnik skupine DSL Pecchioli, ki je dejal, da tak finančni zakon ne more vplivati na strukturalne dejavnike gospodarske krize, v kateri se nahaja Italija, naglica, s katero je večina odobrila proračun pa kaže na bližajoče se volitve in na zakulisna pogajanja o povolilnem državnem in vladnem ustržu.

Dokaj negativno so finančni zakon ocenili tudi predstavniki sindikatov. Tako je Benvenuto dejal, da bi raje videl drugačen zakon, vendar da se je pač treba zadovoljiti, z upanjem, da se bodo v prihodnji zakonodajni dobi spopadli z gospodarskimi problemi z večjo avtoritarnostjo.

Dvanajst vsedržavnih TV mrež

Vlada določila porazdelitev TV frekvenc

RIM — Vlada je na svoji včerajšnji seji odobrila odlok, s katerim dodeljuje televizijske in radijske frekvence. Na seji je ministrski svet odobril tudi celo vrsto drugih ukrepov.

Načrt o porazdelitvi frekvenc, ki ga je izdelal minister za pošto in telekomunikacije Vizzini, bo trajal 5 let, predvideva pa 500 do 550 krajevnih oddajnikov, 9 vsedržavnih zasebnih mrež in 3 vsedržavne mreže RAI. Ostaja za sedaj odprto vprašanje tako imenovanih »pay TV«, ki ga velja politično poglobiti, meni minister Vizzini.

Vlada je tudi odobrila izdatek, ki bo kril prilagoditev plač karabinjerskih podčastnikov plačam enakovrednih činov v policiji, poleg tega pa je sprejela še dodaten ukrep, ki omejuje kajenje v javnih lokalih in lokalih, ki so odprti občinstvu. Ukrep predvideva prepoved kajenja v lokalih, ki niso opremljeni z ustreznimi prezračevalnimi napravami.

Ministrski svet je ponovno predstavil štiri ukrepe, ki zadevajo določila starega kazenskega postopnika o disciplinskih postopkih zoper sodnike; ukrepe za boj proti izsiljevanju; ukrepe v prid območjem prizadetim po naravnih katastrofah ter ukrep, ki zadeva davek IVA ter pristojbine na pogodbe o prodaji obveznic.

Hrvaška bo segla po drugih sredstvih

ZAGREB — Hrvaška je pripravljena »na takošnjo in popolno prekinitev ognja,« je včeraj izjavil hrvaški predsednik Tudjman. Medtem ko je govoril pred saborom, pa je bil Karlovac že osmi dan pod težkim topovskim bombardiranjem jugoslovanske vojske in četniških oddelkov. Ob 19.16 pa so se v Zagrebu oglasile sirene za nevarnost zračnega napada, saj so na območje Brezovice padle rakete zemlja-zemlja.

Po poročanju Hine ni bombardiranja Karlovca zaustavila niti prisotnost kardinala Franja Kuharića, papeževega odposlanca Fiorenza Angelinija in tajnika Svete stolice Felizia Rufinija, ki so si ogledali razdejanje v tem banijskem mestu. Jugosoldateska in njeni četniški pomagači pa po enodnevnem zatišju zaradi prisotnosti delegacije modrih beretk OZN v Osijeku niso vzdržali in ponovno odprli ogenj na mesto, preden so ga modre beretke zapustile.

Kljub vsemu temu pa je bil predsednik Tudjman v saboru optimist. Hrvaška vojska je dokazala, da je sposobna braniti državo, njena enotnost in visoka morala sta jamstvi za hrvaško suverenost. V svojem govoru je Tudjman poudaril, da »noče razočarati Evrope«, a je takoj dodal, da če ne bodo s pogajanjem pridobili izgubljenih ozemelj, ki jih je osvojila JA in srbski odpadniki, bodo segli »po drugih sredstvih«. Po katerih, je lahko vsakomur jasno, saj je hrvaški vojski do sedaj uspelo pridobiti skoraj vso Zahodno Slavonijo.

Ukrajina, Moldova in Azerbajdžan hočejo lastne republiške armade

Vprašanje »združenih« oboroženih sil razdvaja Skupnost neodvisnih držav

V Tbilisiju vlada varljivo premirje

MOSKVA — V gruzijskem Tbilisiju je včeraj zavladalo varljivo premirje med pristaši in nasprotniki predsednika Gamsahurdije, ko je gruzijska narodna garda v bistvu že prodrla v vladno palačo. Opozicija je pravočasno spoznala, da bi nasilni padec Gamsahurdijevega režima pomenil pravi izvirni greh za bodočo gruzijsko demokracijo. V teku so mrzlična pogajanja, da bi dokončno prekinili enotedenske spopade, ki so terjali več kot 50 mrtvih.

Za razliko od drugih republik nekdanje SZ, ki bodo svoje notranjepolitične probleme reševale kasneje, se je Gruzija odločila, da najprej reši vprašanje demokracije in političnega pluralizma, ki je edino jamstvo za mir z ostalimi Negruzijskimi narodi.

MOSKVA — Le teden dni po svojem rojstvu se Skupnost neodvisnih držav (SND) spopada s problemom »enotnosti« oboroženih sil. Ukrajina, Moldova in Azerbajdžan vztrajajo namreč pri lastnih republiških oboroženih silah, tako da bo prihodnje srečanje predsednikov Skupnosti jutri v Minsku posvečeno prav temu vprašanju, ki ga niso rešili pred tednom dni v kazahstanski Alma Ati.

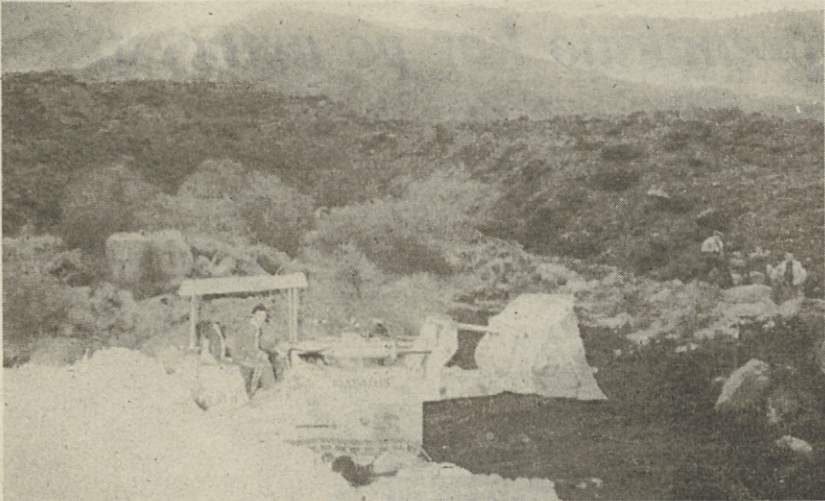
Sodeč po predsinočnih izjavah generala Šapošnikova, ki so ga iz sovjetskega obrambnega ministra preimenovali v poveljnika oboroženih sil SND, so bili tudi dvodnevni pogovori z republiškimi obrambnimi ministri neuspešni. Začetni termin »enotne oborožene sile« so spremenili v »združene oborožene sile«, a tudi ta dikcija ni bila po godu uporni trojici. Šapošnikov pa je kljub temu optimist, saj je prepričan, da bodo našli kompromis. Bržkone bodo pristali, da trojica ustanovi svoje republiške oborožene sile in pristane na nadnacionalne oborože-

ne sile, kot so vse članice že pristale na enotno poveljstvo strateških in jedrskih sil nekdanje SZ.

Razlogi, zakaj prav ta trojica vztraja na republiških oboroženih silah, so različni. Pri Ukrajini tej odločitvi poleg nacionalnega ponosa in ugleda botruje tudi ekonomska računica. Kijev se ne strinja, da bi tudi drago konvencionalno oborožitev bivše SZ v celoti podedovala Rusija, tako da si že lasti črnomoško brodogve in je že protestiral, ker je Šapošnikov s Črnega morja v Murmansk premestil letalonosilko Admiral Kuznjecov. Moldova hoče svojo vojsko, ker se boji ruskih in gavgaskih paravojaških enot. Azerbajdžan pa hoče reševati azerbajdžansko-armenski spor s pozicije sile. Vest, da so Azerbajdžanci bombardirali glavno mesto Gorskega Karabaha Stepanakert, ne obeta nič dobrega.

Jelcin se torej že spoprijema s težavami, ki jih še stopnjujejo napovedi o socialnih nemirih, ko bodo 2. januarja sprostiti cene.

Etna ogroža zajetja pitne vode



Na obronkih Etna skušajo ustvariti umetne pregrade, da bi zaščitili zajetja pitne vode za mesteca Zafferana Etnea, ki jih ogroža lava iz ognjeniškega žrela. Razbeljena reka je oddaljena samo nekaj deset metrov od zajetij (Telefoto AP)



EDI MOBILI

Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766

Izbrati je enostavno!

Alžirski integralisti bodo imeli večino Volitve v znamenju velike zmage islama



ALŽIR — Dva dni po zaprtju volišč v Alžiriji še niso objavili uradnih rezultatov volitev, čeprav so islamski fundamentalisti zanesljivo slavili, kot je tudi neizpodbitno, da je FLN, ki je bila na oblasti vse od proglasitve alžirske neodvisnosti, doživela sicer pričakovani, vendar kljub temu težko prebavljen poraz. V prvem krogu volitev so že prisodili 228 od skupnih 430 sedežev. Muslimanski skrajneži so si zagotovili levji delež in sicer 184 poslancev, sledijo jim zelo od daleč socialisti s 25 in FLN s 16 sedeži. Če sedaj je torej gotovo, da bo v prvem večstrankarskem alžirskem parlamentu muslimanska stranka imela najbrž absolutno večino. Uradnih izjav iz vladnih vrst doslej ni bilo, če izvezamemo zaskr-

bljenost predsednika vlade Gozali, ki je menil, da pomenijo rezultati volitev poraz za vse demokratske stranke. S svoje strani pa so predstavniki islamske fronte evforični in napovedujejo, da bo Alžirija še pred koncem leta muslimanska država. Sedaj je treba čakati na balotazo, ki je predvidena za 16. januarja, ko bodo porazdelili še preostale sedeže v parlamentu. Iz Jordanije pa medtem prihajajo navdušene izjave tamkajšnjih integralistov. Predstavniki »muslimanski bratov« Ibrahim Kreisat je menil, da pomeni izid alžirskih volitev jamstvo za uveljavitev načel islama v vsem Magrebu. Na sliki AP: navdušenje v mošejah po volilni zmagi.

Strah in skrbi arabskih režimov po zmagi integralistov v Alžiriji

KAIRO — Zmaga islamskih integralistov v prvem krogu alžirskih političnih volitev je pognala strah v kosti skoraj vsem arabskim režimom, ki se bojijo, da bi jih doletela podobna usoda, če bi privolili v demokratske volitve. Največ bojazni vlada v magrebskih državah, saj postaja jasno, da so islamski fundamentalisti prav na tem območju osredotočili svoje napore. Prihodnja žrtev bo skoraj gotovo Tunizija, kjer njen predsednik Zin el Abidin Ben Ali že govori o integralistični »internacionali«, ki jo vodi Sudanec Hasan el Turabi. Islamski fundamentalizem že trka na vrata Maroka, kjer se ga boji celo kralj Hasan II., potomec preroka Mohameda. Pred integralizmom ni imuna niti Gadafi-jeva Libija, le sirskega voditelju Asadu je z vešali za sedaj uspelo odpraviti to nevarnost.

Veliki dogodki zasenčili potrebe navadnih ljudi

Če se že Ljubljancem ni mogel izogniti potovanju v Sarajevo, je moral obrniti neko telefonsko številko v Novi Gorici, kjer je rezerviral letalsko vozovnico za progo Trst - Sarajevo. Plačal jo je v tuji valuti, ki je še najboljše menjalno sredstvo med Slovenijo ter Bosno in Hercegovino. Potem je moral seveda na letališče in štirikrat pokazati potni list: na Opčinah slovenskemu in italijanskemu policistu, na letališču in v Sarajevu. To je bilo proti koncu leta najbolj varna in najhitrejša pot v Bosno in Hercegovino, pri čemer Slovenija sploh ni v nikakršnih sporih s to republiko. Lahko bi sicer tvegali potovanje z avtomobilom, vendar bi na Hrvaškem moral plačati bencin s tujo valuto, v Bosni in Hercegovini pa ga sploh ne bi dobil, saj že nekaj mesecev hudo primanjkuje vseh vrst goriva. V vsakem primeru pa bi ga v Sarajevu hudo zeblo, kajti radiatorji so zvečine mrzli.

To pač sodi v neogibno ceno državnega osamosvajanja jugoslovanskih republik, pojasnjujejo takšne razmere najbolj odločni in radikalni privrženci hitrih osamosvojitvenih potez. Pri tem še dodajajo, da v Rusiji in drugih delih nekdanje Sovjetske zveze, ki je tudi razpadla, niso samo radiatorji hladni, temveč so tudi trgovske police prazne. To je res. Praznijo pa se tudi sarajevske trgovine.

Politiki bodo ob koncu leta najbrž sešeli vse dobre in slabe strani oziroma stranske učinke sorazmerno hitrega in precej krvavega razpadanja Jugoslavije. V teh tradicionalnih bilancah se pač ne bodo mogli izogniti povsem vsakdanjim, čedalje pogostejše kar eksistenčnim stiskam navadnih ljudi; bodo pa te tegobe videti manj pomembne kot politične spremembe. Zgodovina bo politikom zanesljivo dala prav. Mali ljudje ji nikoli niso bili po meri in jim tudi ni posvečala pozornosti.

Pri opisovanju dogodkov v 1991. letu še prstora ne bo zanje, saj bo zgodovina zaposlena z globalnimi spremembami, ki so letos doletele zlasti Evropo. Z zemljevida so izginile cele države, berlinski zid pa je že tako in tako potonil v pozabo.

Sovjetske zveze ni več, Jugoslavije ni več, narodi teh dveh večnacionalnih držav gradijo lastne nacionalne države. Navsezadnje to počnejo po nemškem vzorcu, le da je tam tekel postopek v obratni smeri. Dve nemški državi sta postali ena, skupna vsem Nemcem. Kritična masa nove države je postala tolikšna, da že povzroča sive lase vsej Evropi in tudi Washingtonu.

Sovjetska zveza se je razdrobila. Izpraznjeni, vendar še vedno delujoči komunistični ideji, nabiti z nasilnim spreminjanjem sveta in ljudi, se je zoperstavila nacionalna pobuda, ne dosti manj agresivna in nič bolj občutljiva za vse, kar je zunaj nje. Zdaj se je »održavila« in na vrsti bodo vsakdanjosti. Na tej točki se utegnejo razmere v Sovjetski zvezi še hudo zaplesti. Tuja transportna letala s hrano in zdravili ne morejo niti omiliti pomanj-

kanja, ki pesti države nekdanje Sovjetske zveze. Rešitev pa je še daleč. Gorbačov še niti ni dobro začel z reformami, ki bi nekdanji sovjetski imperij popeljale v normalno tržno gospodarstvo, ko ga je nacionalna državotvornost že potisnila v zgodovino. Morda bodo nove države ugotovile, da potrebujejo skupno reformno strategijo in spet iskale kakšnega Gorbačova, toda takšna razmišljanja so že na robu prerokb, zato jih je bolje prepustiti prihodnosti.

Vsekakor pa drži, da nekdanje Sovjetske zveze ni in ne bo več. Svet je s tem zdrsnil iz tečajev, saj je ostal samo drugi pol svetovne moči, Združene države Amerike, ki so z neobičajno hitrostjo začele urejati odnose z vsemi novimi državami, dedinjami sovjetskega jedrskega orožja. Eno oko pa so vrgle tudi na jugoslovanski prostor, čeprav so vneto zagotavljale, da je jugoslovanska kriza stvar Evrope.

Videti je, kot da Slovenijo in Hrvaško prepuščajo Evropski skupnosti; kar je južneje, jih zanima neposredno. Tu se je na prvi pogled nekako ujela s Srbijo, ki je bila razočarana nad Evropo in se je obrnila na Varnostni svet OZN ter na ZDA, upajoč, da bo njeno navidežno jugoslovanstvo naletelo na bolj naklonjena ušesa. Prihodnji dnevi bodo brž pokazali, ali ne bo Beograd znova razočaran.

Do tedaj pa bo po vsem sodeč srbska politika še naprej v vojni s Hrvaško, če ne vsak hip tudi z Bosno in Hercegovino ali celo Makedonijo. »Modre čelade« bi to lahko zanesljivo preprečile kot upanje v srbski razum. Tega je namreč preplavila nacionalna napadalnost. Povrhu je tamkajšnja politika ujeta v globoko gospodarsko in socialno krizo. Rešitve bodo drage, najbrž bodo med drugim terjale tudi sedanje politične glave. Tudi na teh območjih namreč nihče še ne misli na preobrazbo družbe, na uvajanje tržnega gospodarstva. Vse je podrejeno nacionalnemu vprašanju. Zato bodo krize strahotne.

Izjema bo samo del Hrvaške, še najmanj prizadeta pa bo Slovenija. Ko se drugod v jugoslovanskem prostoru še bojujejo ali pripravljajo na morebitna vojaške spopade, Slovenija že prihaja v novo politično in družbeno obdobje. Sicer se še ni odločila, kako bo uredila lastninska vprašanja in ni še našla prave mere za državne izdatke, zdaj so po mnenju opozicije daleč čez možnosti gospodarstva in prebivalcev, toda v politiki se že preureja tako, da ne bo več izrazito dvopolna. Večina političnih strank se obrača k sredinskemu prostoru, tako da utegne v centru nastati velika gneča. Kaže pa to na težnjo, da se politično nihalo umiri in slovenska družba razvija brez večjih skrajnosti. Za prihajajoče gospodarske in socialne težave bi to lahko bilo koristno zdravilo, čeprav najbrž še ne bo zapisano v zgodovinskih knjigah in bilancah, ko bo beseda o 1991 letu.

BOŽO KOVAČ

Z bogastvom še večje razlike in nasilje zločini pa v glavnem ostajajo nekažnovani

RIM — »Italija je bogatejša, še bolj različna, nasilna in nekažnovana.« To izhaja iz »Letopisa 91« statističnega zavoda ISTAT, ki posreduje predvsem podatke iz leta 1990.

Kot prvo naj navedemo, da je Italija že res bogatejša, a ji ni uspelo potisniti Velike Britanije s petega mesta med industrijsko najbolj razvitimi državami sveta. To pa navsezadnje ne zanima navadne smrtnike, pomembnejši je podatek, da se je povprečna mesečna poraba italijanskih družin v zadnjih petih letih zvišala z 1,8 na 2,5 milijona lir. Da postajamo res gospodarsko razvita družba, priča obenem podatek, da se je znižal odstotek sredstev namenjenih prehrani, saj je znašal leta 1990 le 20,1%.

Razkorak med Severom in Jugom pa se je v tem obdobju še poglobil. Mesečna osebna poraba je na Severu znašala 1.069.000 lir, medtem

ko je južnjak porabil le 709.000 lir. To potrjuje tudi podatek, da so na Jugu za prehrano odmerili kar 27,8% sredstev. Se bolj zgovorne so številke o brezposelnosti, saj znašajo v srednji in severni Italiji 6,5% južni pa 19,7%. Različnost dobesedno bode v oči, če primerjamo Tridentinsko-Južno Tirolsko in Kalabrijo, v prvi je 3% brezposelnih, v drugi pa kar 24,7%.

Kot vse razvite države je tudi Italija postala bolj nasilna in to predvsem glede hujših zločinov. Leta 1986 so zabeležili 1.913 umorov, leta 1990 pa 3.012. Prav tako so se povečali ropi, izsiljevanja in ugrabitve od 45.722 primerov leta 1986 na 61.355 leta 1990. V petih letih se je torej kvocient na 100 tisoč prebivalcev zvišal glede umorov od 3,3 na 5,2, glede »ropov, izsiljevanj in ugrabitev« pa z 79,9 na 106,4.

S porastom zločinov pa se je tudi zvišalo število »neodkritih in nekažnovanih« zločinov. Podatki so dobesedno srljivi. Leta 1986 niso odkrili 66,8% storilcev zločinov in kaznivih dejanj, leta 1990 pa je bilo kar 83,7% storilcev nekažnovanih. Če k temu dodamo, da v Italiji živi in na žalost nadaljuje s svojo dejavnostjo 1,7 milijona kriminalcev, je lahko vsakdo zaskrbljen. Največ neodkritih je zločinov proti lastnini, in sicer kar 97,9% tatvin.

Letopis ISTAT ugotavlja tudi, da postaja Italija zaradi demografskega nazadovanja na Severu in prirastka na Jugu postopno vedno bolj »južnjaška«. Zanimiv je tudi podatek, da Italijani zapuščajo večja mesta, letno se iz njih izseli 3,6%, v manjših občinah pa se letno viša populacija za 4,5%.

Težaško garanje za Skupščino

LJUBLJANA — Slovenska skupščina je v minulem tednu zasedala tudi v petek, 27. decembra. Ker ni uspela sprejeti proračuna za prihodnje leto, je sprejela zakon o začasnem financiranju, ni pa uspela dokončno sprejeti pokojninskega zakona, svežnja zakonov z zdravstvenega področja, zakona o zadrugah in zakona o prometnih davkih.

Ob tem je skupščina sprejela tudi posebno izjavo, v kateri priznava odločitev prebivalcev oziroma organov republik nekdanje Sovjetske zveze o suverenosti in neodvisnosti.

Minuli teden je bila aktivna tudi vlada. Sprejela je še en rebalans letošnjega proračuna, Peterle pa je napovedal, da bo inflacija v decembru 15-odstotna, kar je za 3 odstotke manj kot minuli mesec.

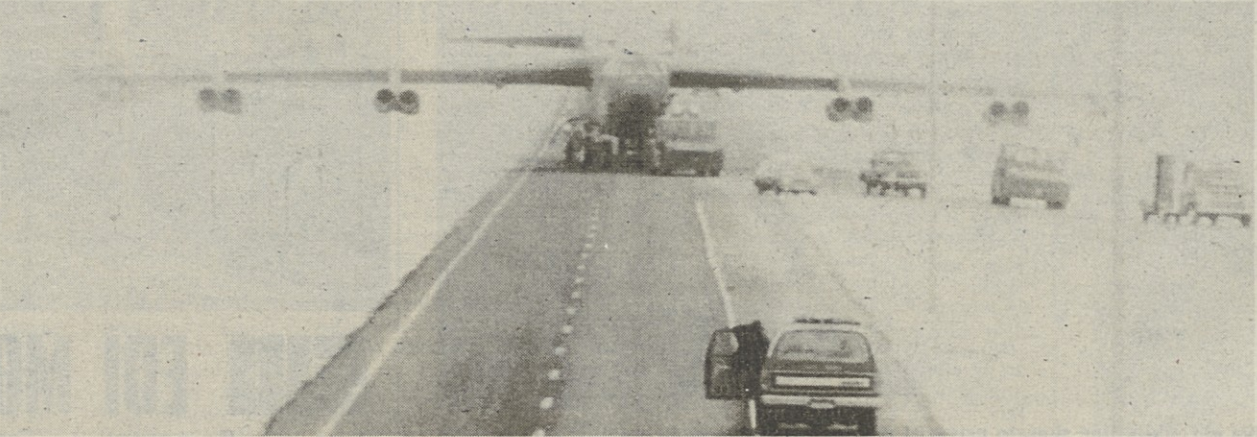
Vlada pa je bila minuli teden spet tarča napadov, tokrat v zvezi z afero Slovin. Po nekaterih še neuradnih podatkih, naj bi ponesrečena transakcija firme Slovin Slovenijo stala 55 milijonov mark in to iz sredstev republiških blagovnih rezerv. Afera, v katero naj bi bil vpleten tudi tržni minister Maks Bast, je dodobra razburkala slovensko javnost, Lojze Peterle pa bo moral odgovoriti tudi na poslanska vprašanja v zvezi s tem.

Javnost pa ob tem dodatno vznemirila tudi odločitev, da se bosta po novem letu podražila bencin ter elektrika, slednja najmanj za 40 odst. (STA)

Guerinonijeva se je predala

BOLOGNA — Gigliola Guerinoni in njen ljubimec Ettore Geri sta se včeraj dopoldne predala karabinjerjem v bolonjskem predmestju Porta Lama. Tako je tudi v praksi postala pravnomočna razsodba kasacijskega sodišča, ki je potrdilo obsodbo na 26 let zapor za Guerinonijevo zaradi umora le-karnarja Cesara Brina, Ettore Geri pa bo moral za isti zločin odsedeti 15 let. Po predaji so dvojico odpeljali v bolonjski zapor Dozza, kjer bi najrajši ostala, da bi bila blizu hčere Soraye, ki prebiva v bolonjski pokrajini.

Bombniki se premikajo kar po avtocesti



Bombnik B52 so kar po cesti prepeljali do vhoda v letalsko oporišče Grand Forks, kjer bo razstavljeno na ogled. Letalo je bilo zgrajeno leta 1959, svojo bazo v oporišču pa je imelo med leti 1982 in 1983. Gre seveda za zgodovinski eksponat

Predsednik Biasutti se poslavlja

TRST — »Institucije niso vezane na ljudi, ampak na ideje. Furlanija-julijska krajina bo gotovo znala nadaljevati po poti razvoja, spopasti se z močnim soočanjem, vendar glede velikih problemov«, je dejal predsednik deželne vlade Adriano Biasutti na slovesnosti ob odprtju direkcijskega centra industrijske cone Ponterosso v San Vitu al Tagliamento. S tem je tako politične kakor podjetniške kroge želel pozvati k čim globljemu čutu odgovornosti, hkrati pa so njegove besede izzvenele kot slovo, saj po sedmih letih zapušča predsedstvo Dežele.

Uradno slovo pa bo imel jutri v prostorih deželnega predsedstva na tržaškem Trgu Unità, kjer se bo ob 12. uri sestel s predstavniki sredstev množičnega obveščanja in jim spregovoril o osrednjih problemih ter dogodkih, ki so označevali letošnje delovanje deželne uprave, pa tudi o vsem, kar je bilo značilno za njegov sedemletni mandat.

V Italiji lahko opravljajo svoj poklic Začasno bivališče manjšincem iz Istre

RIM — Jugoslovanski državljani, ki pripadajo italijanski narodnostni skupnosti in so se morali za teči v Italijo zaradi vojnih razmer na hrvaških tleh, lahko v roku osmih dni po prihodu semkaj zaprosijo za izredno bivanjsko dovoljenje pristojno osebje najbližje kvesture (policije). Tozadevni zakonski ukrep, ki bo pričel veljati čez nekaj dni, je retroaktivne narave in zadeva vse tiste prišleke italijanske narodnosti, ki so dopotovali v Italijo po 1. septembru letos. Bivanjsko dovoljenje bo trajalo eno leto, a ga bo mogoče tudi obnoviti, vendar pod pogojem, da bodo dotični lahko z ustreznimi listinami dokazali pripadnost italijanski manjšini. Takšno izredno dovoljenje jim bo omogočilo, da se bodo vpisali v redne sezname ljudi, ki iščejo zaposlitev, sicer pa bodo smeli opravljati trgovske ter obrtniške dejavnosti, seveda ob strogem spoštovanju italijanskih normativov; ne samo, priznali jim bodo tudi vse ustrezne študijske naslove.

Program izletov PD

Cenjene bralce obveščamo, da bomo program tradicionalnih izletov Primorskega dnevnika objavili v naši novoletni številki, ki bo izšla v torek, 31. decembra.

Vpisovanje za izlete se bo začelo v petek, 3. januarja, in se zaključilo dan kasneje, se pravi 4. januarja.

Uredništvo

Danes teden v Čedadu Vsi na Dan emigranta!

ČEDAD — Slovenske organizacije, ki delujejo na območju videmske pokrajine, vabijo vse slovenske ljudi, kakor tudi vrstnike večinske in drugih manjšinskih sredin na že tradicionalni Dan emigranta. Praznik naših izseljencev in njihovih družin bo danes teden, 15. januarja, ob 15. uri v gledališču Ristori v Čedadu. To bo torej nova priložnost, da se izseljenci, ki prebivajo tudi daleč po svetu, spet srečajo in še utrdijo vezi z domačo zemljo.

Poseben pečat bosta vtisnila prireditvi, ki se redno odvija skozi ves povojni čas, slavnostna govornika in sicer predsednik republike Slovenije Milan Kučan ter predsednik deželnega odbora dežele Furlanije-Juljske krajine Adriano Biasutti.

V kulturnem programu bodo nastopili in tradicionalno praznovanje oplemenitili:

klavirski duo Chiabudini-Duravig s skladbo "Slovanski plesi"; Beneško gledališče z igro "Čudne boliezni" po besedilu in v režiji Daria Martiniga; Ližo in Gušto z ljudsko glasbo.

Dne 13. januarja v Gallusovi dvorani v Ljubljani Mednarodna dobrodelna akcija za pomoč Hrvaški

LJUBLJANA — V Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani bo 13. januarja pod pokroviteljstvom slovenskega ministrstva za kulturo velika dobrodelna prireditev in mednarodna prodajna razstava podarjenih slik, katerih izkupiček je namenjen beguncem iz Hrvaške.

Prireditve bo sovpadla s prvo obletnico konvencije Hrvaške narodne stranke, njena organizatorja pa sta Neta in Zoran Brajša iz Zagreba. Pri tej humanitarni akciji sodelujejo še Slovenska kulturno gospodarska zveza iz Trsta, Svet slovenskih organizacij iz Gorice, Narodni svet koroških Slovencev iz Celovca, glasbeniki iz Hrvaške in Slovenije ter slikarji iz Italije, Avstrije, Švedske, Slovenije in Hrvaške.

Sodelujoči glasbeniki: Ljiljana Molnar Balajić - sopran (Zagreb), Branko Robiňak - tenor (Ljubljana), Franjo Petrušanec - bas (Zagreb), Slovenski oktet (Ljubljana), Zoran Brajša - flavta (Zagreb), Stanko Arnold - trobenta (Ljubljana), Anton Grčar - trobenta (Ljubljana), Darko Petrinjak - kitara (Zagreb), Vesna Butorac Blaće - balet (Zagreb), Vojko Vidmar - balet (Ljubljana), Nena Vrhovec - balet (Ljubljana), Novi ljubljanski godalni kvartet (Ljubljana), Hubert Bergant - orglje (Šempeter pri Gorici), Komorni orkester RTV Slovenija - Camerata labacensis, dirigent Nada Matošević (Ljubljana), Jasna Gradišar in Roki Česen - plesni par (Ljubljana), Katarina Venturini in Andrej Škufca - ples-

ni par (Ljubljana), Zdenka Kovačiček - pevka (Zagreb), Ditka Haberl - pevka (Ljubljana), Arsen Dedić - pevec (Zagreb), Gabi Novak - pevka (Zagreb), Drago Diklić - pevec (Zagreb), Branko Blaće - pevec (Zagreb), New Swing Quartet (Ljubljana), Big Band RTV Slovenija (Ljubljana) in dirigent Jože Privšek (Ljubljana).

Sodelujoči slikarji: Krešimir Rončević (Zagreb), Ivan Lacković - Cróata (Zagreb), Zorislav Drempeć - Hrčić (Donja Stubica), Branko Bahunek (Zagreb), Dimitrije Popović (Zagreb), Janez Boljka (Ljubljana), Vlado Jakelić (Zagreb), France Slana (Ljubljana), Karel Zelenko (Ljubljana), Vida Slivnikar (Ljubljana), Zlatko Kauzlarić - Atač (Zagreb), Josip Biffi (Zagreb), Ratko Janjić - Jobo (Zagreb), Vjekoslav Brešić (Zagreb), Meško Kiar (Ljubljana), Zlatko Jakuš (Zagreb), Branko Bijelić (Zagreb), Klavdij Tutta (Nova Gorica), Jože Tisnikar (Slovenj Gradec), Zvest Apollonio (Portorož), Peter Kozin (Ljubljana), Martin Morck (Švedska), prof. Nils G. Stenovist (Švedska), Lars Sjooblom (Švedska), Januš Gustav (Avstrija), Hudo Wultz (Avstrija), Roswitha Wultz (Avstrija), Andrej Košič (Gorica), Jussa Hijacint (Gorica), Franko Vecchiet (Trst), Klavdij Palčić (Trst), Božena Sijh - Balln (Zagreb), Sonja Rauter - Zelenko (Ljubljana).

Prireditelji upajo, da se bodo dobrodelni prireditvi primerno odzvali tudi zamejci in finančno oziroma materialno podprli žrtve vojne dogajanja na Hrvaškem.

Praznična številka glasila »Emigrant«

Izdala jo je Zveza Slovencev po svetu

ČEDAD — Te dni je v dvojni številki (s prilogo) izšel dvomesečnik Emigrant, glasilo Zveze Slovencev po svetu — na naslovni strani je božični motiv tržaškega slikarja Deziderija Švare. V uvodniku se odgovorni urednik Ferruccio Clavara navezuje na notranjo organizacijo Zveze in Deželne ustanove za izseljenstvo, ki je imela oktobra kongres v Vidmu; Clavara predlaga drugačno, bolj pošteno notranjo organiziranost, ki naj upošteva celotno stvarnost emigracije. Ob seriji člankov, posvečenih delu slovenskih izseljenških društev, se Nino Ciccone loteva vprašanja kmetijstva v beneških dolinah, Riccardo Ruttar pa predstavlja Občino Tipana. V prilogi je več zanimivih prispevkov. O pomenu Zveze za Primorje v zdomstvu piše Aleksij Pregarc, Riccardo Ruttar se posveča slovenski poti v globalno ekonomijo, Nadja Kriščak pa opisuje čar Kraške ohceti. O delovanju Združenja književnikov Primorske piše Boris Pangerc, Miloš Pahor pa svojo pozornost posveča skupini Gallus Consort. Sledi še pogovor s kotalkarjem Samom Kokorovcem in razmišljanje režiserja Jožeta Babiča o gledališču. (R. Pavšič)

SKGZ odgovarja Slovenski skupnosti

Edini in glavni cilj krepitev Dnevnika

TRST — Včerajšnje tiskovno sporočilo Slovenske skupnosti, s katerim stranka ponovno izraža zaskrbljenost za usodo Primorskega dnevnika, terja nekaj pripomb, da ne bi bila slovenska javnost v zamejstvu, tako kot že tolikokrat doslej, izpostavljena parcialnim tolmačenjem in stališčem, ki so funkcionalna le interesu stranke.

Slovenska skupnost pravi, da je zaskrbljena, in ni razlogov, da bi v to dvomili, vendar ni vseeno, kako kdo pojmuje reševanje tega, za našo skupnost izredno pomembnega vprašanja. SSK se namreč tudi v včerajšnjem sporočilu ni znala ali hotela izogniti znanim polemično-agresivnim tonom, kar je razvidno iz stališča, ki dnevniku noče priznavati pluralizma, pa tudi iz vprašanja, ali ne bo usmeritev dnevnika v prihodnje "še bolj enostranska". Slovenska skupnost se pritožuje, da nima jamstev o perspektivah časopisa, obenem pa obtožuje "določene kroge", da obravnavajo dnevnik kot "svojo čisto zasebno lastnino".

Slovenska javnost ve, da je Primorski dnevnik nastal in se razvijal kot odraz širokega demokratskega gibanja, ki je od začetkov po osvoboditvi dalje imelo kot glavni cilj utrditev položaja slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Za obstoj dnevnika je bilo v različnih povojnih obdobjih vloženih ogromno naporov, ki ne bi mogli obroditi uspeha, če ne bi za njimi stala trdna zavest velikega števila ljudi, ki so dnevnik soustvarjali, predvsem pa bralcev, ki jim časopis pomeni eno izmed temeljnih pridobitev. Trditev, da je upravljanje dnevnika nekakšna "uzurpacija", izpade ob tem le kot rezultat ozkih in nezrelih strankarskih računov.

Pošteno in korektno bi bilo, če bi Slovenska skupnost povedala javnosti, da je bila povabljen k soupravljanju dnevnika, tako kot tudi druge komponente našega političnega življenja. Poskus se je izjalovil ravno zaradi pritiskov SSK, ki je, ne da bi ponudila katero koli rešitev, zahtevala v okviru dnevnika in založniške hiše vodilno vlogo, kar je za tako pluralno in raznoliko skupnost, kakršna je naša, po vsej logiki nesprejemljivo. Če je enotnost manjšine v tem trenutku videti dokaj krhka, gre to pripisati takšnim in podobnim izsiljevanjem. Primorski dnevnik in Založništvo tržaškega tiska sta bila v letošnjem letu najhujših težav deležna mnogih obtožb in pritiskov, izrečenih javno in tudi ne. SSK je izražala zaskrbljenost in solidarnost ob izgubi delovnih mest, toda reševanje konkretnih problemov je ostalo v breme podjetju, ob podpori drugih političnih dejavnikov.

To so dejstva. Iskanje novih možnosti za obstoj in razvoj dnevnika si je podjetje zadalo kot dolžnost, kajti le trdna gospodarska osnova lahko omogoči dnevniku, da ohrani svojo dragoceno vlogo in jo še okrepi. Vsi načrti so zastavljeni v to smer in to zahtevno nalogo bo nedvomno lažje izpeljati, če v naši skupnosti ne bodo prevladale polemike in parcialna tolmačenja.

Slovenska kulturno gospodarska zveza

primorski
dnevnik

PREDNAROČNINA

ZA
LETO
1992

Celoletna 200.000 lir
Mesečna 23.000 lir

□ Celoletna prednaročnina za Primorski dnevnik 200.000 lir velja za tiste, ki jo poravnajo do 29. februarja 1992. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 276.000 lir.

□ Naročnikom bomo še naprej nudili **brezplačno male oglase in čestitke**.

□ Naročnino lahko poravnate:
— na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
— pri raznašalcih časopisa
— preko pošte na t/rn ZTT št. 13512348
— in pri vseh slovenskih denarnih zavodih.

Vse tiste, ki poravnajo naročnino preko pošte ali denarnih zavodov prosimo, da ob plačilu navedejo točen priimek in ime ter naslov naročnika.

S R E Č N O N O V O L E T O

V novo leto vstopamo z dobro voljo in s trdnim prepričanjem v lepše, boljše...

Zahvaljujemo se Vam za sodelovanje.

Želimo Vam veliko lepega in dobrega.



generalni direktor
Danilo Kovačič

Županova novoletna poslanica

Tržaški župan Franco Richetti je naslovil na svoje someščane novoletno poslanico, ki po vsebini in tonu zveni skorajda kot nekakšna politična oporoka. Tržaški občinski svet bo namreč, kot znano, zanesljivo predčasno razpuščen zaradi zdravih v sedanji upravni koalicijski, po spomladanskih volitvah pa bo prav malo možnosti, da bi Richetti, ki je v svoji lastni stranki v opoziciji, lahko spet računal na mesto prvega občana.

Že v začetku svoje poslanice Richetti naglašja potrebo po večji resnosti in odgovornosti, s čimer med vrsticami potrjuje, da sta v tržaški politiki v letu, ki se izteka, prevladovali neresnost in neodgovornost. Resnost in odgovornost pa sta toliko bolj potrebni, pravi Richetti, ker se je treba lotiti dveh nevarnih emergentnih stanj.

Prvo zadeva mednarodni položaj: vse se spreminja, tudi stvarnost, ki obdaja Trst, obstaja nevarnost razkroja. Tržaški župan tu omenja ne samo Jugoslavijo, ampak tudi "veliko uganko" Sovjetske zveze, ki "bi utegnila stopiti na nepredvidljiva in nevarna pota". Vse to pa nas mora siliti k razmišljanju o nevarnostih cefranja in nacionalizmov, ki se oplajajo ob stopnjevanju kontrapozicij. To se dogaja okrog nas, pravi župan, morda pa tudi med nami samimi. Trst se znajde spet na robu, ob meji, to pa lahko ima tudi pozitiven pomen, če bo mesto znalo najti svojo vlogo, postati center posredovanja, predvsem kulture in idej, postati zares "vrata na Vzhod", in to ne v optiki izkoriščanja, ampak solidarnosti. Da bo kos tej vlogi pa mora Trst po Richettijevih besedah imeti trdno in učinkovito vodstvo.

Ob tem stopa v ospredje drugo emergentno stanje, ki je vsedrjavnega in krajevnega obsega. Tudi Trst tarejo podobni problemi in težave, kot vso državo. Tudi tu se uveljavlja politika kot spektakel, kot sredstvo za kariero ali celo za sklepanje kupčij, medtem ko je treba obnoviti vlogo politike kot službe v korist občanov. Richetti se pri tem tudi malce pohvali, češ da si je prizadeval za tovrstno politiko in da so bili določeni rezultati doseženi: na primer odobritev novega občinskega statuta, definiranje in odobritev načrta Polis, poveritev novega splošnega regulacijskega načrta, ponovno odprtje muzeja Revoltella, deblokada problemov Verdija in Rossettija itd. Za uresničitev in dopolnjevanje že sprejetih ali vsaj začrtanih načrtov pa je potrebna nova enotnost, ki naj mimo razlik in taborov zagotovi skupne napore za gradnjo novega. Richettijevo voščilo za leto 1992 je zato, da bi vsi skupaj vložili največji napor, da bi obnovili in koristno uporabili energije in potencialnosti mesta, ki so še vedno velike.

Trgovinska zbornica pojasnjuje zaplete z bencinom na bone



Tržaška Trgovinska zbornica je včeraj tudi uradno potrdila, da se distribucija bencina na bone normalno nadaljuje in da je zastoj v dneh 23. in 24. decembra povzročilo nepredvideno pomanjkanje prostocarinskega bencina v osrednjem skladišču v Viscu, ki oskrbuje naše mesto. Do pomanjkanja bencina je prišlo zaradi slabega vremena na jugu Italije, ki je preprečilo prihod ladje s Sicilije. Kot smo že poročali, pa je bila medtem zagotovljena oskrba tržaške distribucijske mreže iz skladišča v Margheri.

Kljub temu pa ne izključiti, da bodo nekatere tržaške črpalke v teh dneh ostale brez prostocarinskega bencina - pravi sporočilo Trgovinske zbornice - kar gre pripisati čisto tehničnemu faktorju. Letos je bil namreč redno poslan na tržišče ves razpoložljivi kontingent in mora torej služiti za oskrbo o celotne distribucijske mreže. Položaj v Trstu pa ni primerljiv s tistim na Gorškem - opozarja Trgovinska zbornica - kjer razpolagajo z več prostocarinskimi proizvodi, kar jim omogoča kompenzacijo. To torej v Trstu ni mogoče, povrh pa so za naše mesto ob koncu leta značilne neizbežne nevarnosti, ki pa jih povzročajo povsem drugačni vzroki.

Na Trgovinski zbornici vsekakor zatrjujejo, da pristojni urad pozorno spremlja položaj na področju distribucije prostocarinskega bencina in da bo v zvezi z njim jutri na Zbornici sestanek posebnega tehničnega odbora, v katerem so finančni intendant, odgovorni za carinsko okrožje, glavni inženir urada UTIF, direktor avtomobilskega kluba ACI in eden od članov odbora Trgovinske zbornice. Sestanek bo vodil predsednik Zbornice inž. Tombesi.

Na sliki (foto Križmančič) gneča na črpalkah, ki nas bo spremljala vse do konca letošnjih dni.

Decembra so jih vodili Florjanc, Cvetko in Acciai

Trije seminarji ZSKD na področju vokalne glasbe

Zveza slovenskih kulturnih društev je v začetku decembra v sklopu zborovske dejavnosti organizirala tri seminarje, ki so zajemali različna področja vokalne glasbe.

Prvo srečanje je vodil Ivan Florjanc, ki je obravnaval Gregorjanski koral in njegovo izvajanje na podlagi ohranjenih zapisov. Naslednji teden je etnomuzikolog Igor Cvetko predaval o slovenski ljudski glasbi. Sredi decembra pa je serijo zaključil muzikolog Giovanni Acciai, ki je prisotne seznanil s ključnimi aspekti in problematiko izvajanja polifonije 16. stoletja.

Seminarji so bili zelo zanimivi posebno zato, ker so bili zasnovani v obliki delavnice, tako da je teoretskim podatkom sledilo še praktično delo in petje. Nekak skupni faktor vseh srečanj se je nanašal na probleme, ki nastanejo ob izvajanju in so vezani na interpretacijo teh glasbenih vrst. Če izvajamo ljudsko glasbo, ki so jo začeli intenzivneje obravnavati ob koncu prejšnjega stoletja po izumu Edisonovega fonografa in kasneje magnetofonskega registratorja, je vsa glasba prejšnjih stoletij glasba, ki jo poznamo izključno iz notnih zapisov, torej nema glasba, o kateri nimamo originalne zvočne slike. Rekonstrukcija teh glasbenih partitur je možna le preko traktatov in priročnikov takratnih glasbenih teoretikov, iz katerih lahko črpamo informacije za pravilno izvajanje in so vezane na glasbena pravila in glasbeno estetiko tistega obdobja. Direktni prepis v našo notacijo in izvajanje po zapisu bi nam dal nepravilno kopijo tega, kar so skladatelji zapisali. Ti so namreč izpustili vse, kar je bilo samoumevno, da mora kantor pri izvajanju partitur obvladati.

Pri Gregorjanskem koralu se je Ivan Florjanc, po uvodnem zgodovinskem pregledu poglobil v Sangalno neumatično notacijo, ki je ekspresivno mnogo bolj popolna od kvadratne notacije in nam zato posreduje popolnejšo podobo partitur. Sledilo je še obravnavanje Tonusov, ki so v bistvu ključ za psalmsko petje.

V predavanju o ljudski glasbi je Igor Cvetko nakazal nekatere karakteristike, ki razlikujejo ljudsko glasbo iz posameznih področij na slovenskem. Predavanje se je potem spremenilo v debato o načinu zborovskega izvajanja te glasbe, ki kot taka ne pozna pojma nastopanja, saj je obstajala vedno v funkciji nekega dogodka, obreda ali prilike v vsakdanjem življenju. Priredbe in zborovsko izvajanje bi se morala držati značilnosti vsakega področja, iz katerega pesmi prihajajo, drugače izgubijo ljudsko barvo in duh in se spremenijo v umetne zborovske pesmi, ki so povzete po ljudski glasbi in besedilu.

Giovanni Acciai se je v sklopu svojega seminarja posvetil problemom, ki jih za pravilno izvedbo polifonije 16. stoletja predstavljajo menzuralna notacija, taktus, izbira vokalnih zasedb, ključi, musica ficta, ornamentacija, retorika, ki je pomenila razlog obstoja takratne glasbe (lahko govori o pravi sinesteziji med besedo in zvokom) in navodila za vokalno tehniko, ki so jih v tistem obdobju posredovali glasbeni teoretiki, ker jim je bila pri srcu kakovost takratnih zborov. Kot je sam Acciai povedal je njegov seminar, tako kot ostali, le nakazal probleme, ki si jih mora postaviti, kdor hoče pravilno izvajati tako glasbo. Poglobitev in razrešitev je potem seveda stvar nadaljnega študija.

Za konec še post scriptum:

Kje so bili ljudje, ki jim je bila serija seminarjev namenjena? Srečanja so bila zaradi kakovosti takorekoč obvezna za vse pevce in študente glasbenih šol, saj je poglobitev v temeljne aspekte vsake glasbe pogoj za obogatitev glasbene kulture in ustvarjanje popolnega in zrelega glasbenika.

Kaj bi lahko danes še napisal Konrad von Zabern, ki je leta 1480 v traktatu De modo bene canendi "ošvrknil" kantore neke katedrale s frazo UT BOVES IN PRATIS SIC VOS IN CORO BOATIS, če bi se spet povrnili med žive...

IVO TUL

Na zadnji seji pod vodstvom novega tajnika Breclja

Porazdelitev resorjev v novem pokrajinskem vodstvu SSK

Tržaški pokrajinski odbor Slovenske skupnosti se je v petek sestel na prvi seji po izvolitvi. Sejo je vodil tajnik Martin Breclj, na njej pa so si odborniki najprej porazdelili resorje, za katere bodo skrbeli. Sklenjeno je bilo, da bo podtajnik Peter Močnik skrbel za stike s sekcijami, Aljoša Vesel in Boris Slama za organizacijo in volitve, Antek Terčon za blagajno, Maja Lapornik za šolstvo, kulturo in šport, David Slobec za gospodarstvo in urbanistiko, Alojz Tul in Ivan Žerjal pa za tisk in propagando. Novo pokrajinsko vodstvo bo svojo organizacijsko strukturo še izpopolnilo na prvi prihodnji seji strankinega pokrajinskega sveta.

Izvršni odbor je nadalje pregledal tržaški politični položaj in se zaustavil pri nekaterih problemih, ki posebej zadevajo slovenski življenj. Med drugim - kot beremo v tiskovnem poročilu s seje - je pozdravil nedavno uspešno akcijo domačinov na Vzhodnem Krasu,

ki je privedla do vsaj delne uveljavitve dvojezičnosti v toponomastiki ob avtocesti. Potrdil je solidarnost z uslužbenci Založništva tržaškega tiska in drugih podjetij, ki so na tem, da izgubijo zaposlitev ali so jo že izgubili ter izrazil zaskrbljenost nad bodočo usodo Primorskega dnevnika, saj ni videti jasnih jamstev, piše v tiskovni noti, da bi bil v bodoče verno glasilo potreb in zahtev celotne slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Izvršni odbor je poudaril potrebo, da bi Slovenci iskali enotnost v vseh stvareh skupnega interesa ob doslednem spoštovanju demokratičnih načel in metod. Voščil je, da bi v takšnem duhu šli tudi na spomladanske volitve ter se spopadli z drugimi pomembnimi izzivi in preizkušnjami, ki jih bo prineslo novo leto.

Izvršni odbor je naposled sklenil, da pristopi k organizaciji tradicionalnega novoletnega pohoda za mir v Trstu.

Tajnik tržaške PSI Perelli proti odstopu odbornika Carboneja

Tržaški socialisti zahtevajo zase večjo težo v novi deželni upravi

Soočanje, ki se je pred kratkim začelo v deželnem odboru PSI in napovedana kriza deželnega odbora FJK s problemom oblikovanja nove uprave - pravi v tiskovnem sporočilu tržaški pokrajinski tajnik PSI Alessandro Perelli, ki je tudi član deželnega vodstva stranke - ne smeta pripeljati do ošibitve položaja Trsta, tako v okviru deželne uprave kot v okviru socialističnega zastopstva na Deželi. Program nove deželne uprave bo moral vsebovati konkretne obveze v korist glavnega mesta dežele, ki je po mnenju tržaškega socialističnega tajnika že dolgo v slabšem položaju kot Furlanija.

Če ima dejstvo, da se Trst nahaja v isti deželi skupaj s Furlanijo kak smisel - nadaljuje Perelli - potem bo moral nov deželni odbor zagotoviti svojo dejansko politično solidarnost do glavnega mesta. V nasprotnem primeru po Perellijevem mnenju Trstu ne bo preostalo drugega, kot da si pribori lastno institucionalizirano pokrajinsko avtonomijo. Trst namreč potrebuje več sredstev, več pozornosti za svoje pristanišče in večje ravnovesje v nekaterih sektorjih

(npr. v zdravstvenem in prevoznem), kjer je Furlanija daleč bolj privilegirana, to pa mu po Perellijevem prepričanju lahko zagotovi prav navzočnost tržaških socialistov v novi deželni vladi.

V tem okviru tržaški socialisti že sedaj zahtevajo zase najvišjo funkcijo, ki jo bo PSI imela v novi deželni upravi - piše Perelli - toda njihov boj za Trst se bo bil predvsem na politični ravni. Tukaj sta izbiri dve: opozicija ali sodelovanje v deželni vladi. Tržaški socialisti so vedno privilegirali drugo izbiro, zato Carbonejev odstop z mesta deželnega odbornika za Perellija ne bi pomenil drugega, kot ošibitev pozicije Trsta na Deželi. O tem problemu se namerava vodstvo tržaške PSI čimprej posvetovati s svojim članstvom in z vsem prebivalstvom Trsta - zaključuje Perelli - pri čemer pa neče zavirati ambicij nikogar, in torej niti Carboneja, ki bo lahko v primeru predčasnih volitev čez pet mesecev mirno izbral kandidacijo za tržaškega župana in zapustil mesto deželnega odbornika, saj bo takrat položaj Trsta na Deželi že utrjen.



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA



CASSA RURALE ID ARTIGIANA
OPICINA - TRIESTE
HIRANILNICA IN POSOJILNICA
OPICINIE - TRST



KMEČKA IN OBRITNA HRANILNICA
IN POSOJILNICA V NABREŽINI

SLOVENSKI DENARNI ZAVODI NA TRŽAŠKEM

vas vljudno vabijo na

NOVOLETNI KONCERT '92

ORKESTRA OPERE IN BALETA SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE - Dirigent Lovrenc Arnič
Skladbe DONIZETTIJA, ROSSINIJA, VERDIJA, STRAUSSA ml., BIZETA, OFFENBACHA

TRST - Kulturni dom - Ul. Petronio 4, sobota, 4. januarja, ob 20.30

Vstop samo z vabili,
ki so na razpolago v tajništvi bank

Vlada zavrnila predlog o uvedbi kontingentov plinskega olja

V novoletnem vladnem »veleod-loku« ne bo darila za Trst, ki so si ga tako obetali listarji in njihov so-cialistični zaveznik, senator Arduino Agnelli. Ministrski svet namreč na včerajšnjem v nedogled trajajočem sestanku ni odobril ukrepa, ki ga je predlagal finančni minister Rino Formica in po katerem naj bi tudi Trst oziroma tržaški avtoprevozniki dobili prostocarinske kontingente plinskega olja, kakršne imajo njho-vi goriški kolegi že 40 let.

Tržaški listarski poslanec Giulio Camber je zavrnitev Formicovega predloga včeraj nemudoma ožigosal kot »sramotno« dejanje, krivdo pa je pripisal vetu predstavnikov KD v vladi. Po njegovih besedah je Listi za Trst politični maneuver povsem jasen, tisti, ki so zanj odgovorni, pa dobro znani: to so politiki - trdi listar - ki so še enkrat postavili lastne pristranske interese in strankarsko logiko pred interese in potrebe lju-di. Kot beremo v tiskovnem sporoči-lu, se je Camber po koncu vladne seje ponovno sestal z ministrom Formico in mu napovedal, da bo v prihodnjih dneh, ob spreminjanju vladnega odloka v zakon, predstavil amandma z isto vsebino, ki jo je imel Formicov predlog.

Senator Stojan Spetič pa je zavrnitev predloga o uvedbi kontingen-tov plinskega olja komentiral s kri-tiko tako na račun neobčutljivosti vlade, kot poskusa njegovih pobud-nikov, da bi vso zadevo izrabili v volilne namene. Problema bi se bilo po njegovem mnenju potrebno lotiti z združenimi močmi, brez iskanja privilegiranih strankarskih ali osebnih odnosov. Morda bo grenka lek-cija služila za prihodnost - zaključu-je Spetič - medtem pa bi kazalo po-misliti na možnost, da bi zadevo rešili v okviru protikriznega odloka, seveda pod pogojem, da to ne bi za-kasnilo njegove odobritve, in v upa-nju, da ga dosedanje propagandis-tične iniciative niso povsem požga-le.

Za silvestrsko večerjo bo treba odšteti od 50 do 120 tisoč lir

Tržačani bodo spet pričakali novo leto na silvestrovanjih

Od leta 1992 nas ločijo le še trije dnevi, v katerih se bodo naši mešča-ni gotovo »dostojno« pripravili, da bi bil njihov vstop v novo leto tudi letos kar se da prazničen in vesel, saj tako veleva tradicija. Kot ponavadi jih bo večina tudi tokrat stopi-la v novo leto s polnimi želodci, in to kljub gospodarski krizi, ki že tanjša denarnice. Zato, da bi čim lepše in čim bolje proslavili silves-trovski odhod, jim bodo že spet pri-skočile »na pomoč« restavracije in zabavišča z bogato obloženimi mi-zami in plesišči, na katerih se bodo ob zvokih »večnega« dunajskega valčka zavrteli v prestopno 1992.

Začetek dober, vse dobro, pravi pregovor, ki bi bil kot nalašč za no-voletno priložnost. A zato, da bo za-četek dober, mora biti navsezadnje tudi konec tak. To zelo dobro vedo naši gostilničarji in upravitelji res-tavracij, za katere predstavlja silves-trovska večerja in dolga noč, ki ji sledi, lepo priložnost, da se s svojimi specialitetami, gostoljubnostjo in or-

ganizacijo izkažejo pred običajnimi in novimi klienti.

Resnici na ljubo letošnja silvestr-ska mrzlica, če jo lahko tako poime-nujemo, ni bila na ravni tistih iz prejšnjih let, kljub temu pa je bilo konec koncev povpraševanje za sil-vestrsko večerjo vendarle tolikšno, da bo tudi letos težko dobiti prost kotichek v restavracijah za tiste, ki so zakasnil z rezervacijami.

A pojdimo k stvari — večerji sami.

Gostilničarji povsod pripravljajo vrsto poslastic za svoje kliente. Na Krasu bodo ob običajnih jedilih na mizah tudi tipične domače jedi, tiste, ki so tako všeč predvsem mešča-nom. Tudi sladice ne bo manjkalo, da bi bil vstop v novo leto poleg dru-gega tudi dokaj sladek.

Cene za silvestrsko večerjo so do-kaj različne, saj seveda odvisijo od tistega, kar posamezna restavracija ponuja. Tako je mogoče dobiti ve-čerjo za 50 tisoč lir s steklenico pe-

nečega se vina za vsake štiri goste, a pijačo bo treba plačati narazen. Ponekod stane silvestrska noč 90 ti-soč, drugod kar 120 tisoč lir, s poja-snilom, da je v ceni vključena glasba priznanega ansambla.

V preteklih letih se je mnogo Tr-žačanov prebilo silvestrsko noč v sosednji republiki, na slovenski ali hrvaški obali. Letos je povpraševan-je za silvestrovanje v Istri skokovi-to padlo, kar je glede na situacijo v Istri povsem razumljivo. Nekoliko več zanimanja je za hotele na slo-venski obali, predvsem v Portorožu, a silvestrskega booma iz prejšnjih let letos ne bodo ponovili.

† Tiho je odšla naša draga mama in nona

Marija Emili vd. Škabar

Pogreb bo v torek, 31. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v proseško cerkev.

Žalostno vest sporočajo sin Darko ter hčeri Slava in Zmaga z družina-mi

Prosek, 29. decembra 1991

Dragi noni v slovo

Tatjana, Tanja, Dario, Silvano, Paolo in Nataša

Ob izgubi drage Marije Emili vd. Škabar izreka globoko sožalje družini Sedmak

kriška sekcija DSL
J. Verginella

Ob izgubi drage none Marije izre-ka pevkama Tanji in Nataši iskreno sožalje

Dekliški zbor Vesna

ZAHVALA

Vsem, ki so pospremili na zadnji poti našo teto

Marijo Grgič

se iskreno zahvaljujem.

Posebna zahvala gospodu župniku Marijanu Živcu in vaški skupnosti iz Padrič.

Trst, 29.12.1991

ZAHVALA

Vsem, ki so na katerikoli način so-custvovali z nama ob izgubi drage mame in žene

Ivanke Rauber - Černigoj

se iskreno zahvaljujewa.

Žalujoča mož Roman in hčerka Adrijana
Trst, 29. decembra 1991

ZAHVALA

Ob bridki izgubi dragega

Ettorja Tosuttija

se iskreno zahvaljujem vsem sorodni-kom in sovaščanom s Proseka za izka-zano sožalje.

Milka Čuk vd. Bertoli
Trst, 29. decembra 1991

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo za izraze sožalja ob izgubi drage

Dore Pavletič

Posebna zahvala naj gre g. župniku Jakominu za tolažilne besede in ške-denjskemu pevskeemu zboru. Hvala vsem, ki so pokojnico pospremili na zadnji poti.

SVOJCI

Škedenj, 29. decembra 1991

† Sporočamo žalostno vest, da nas je dne 25. t. m. zapustila naša draga

Marija (Mara) Batistič por. Babich



Pogreb bo jutri, 30. t. m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na poko-pališče pri Sv. Ani.

Žalujoči mož Giorgio, sestri Ladka in Gabrijela, svaki, svakinji, nečaki, nečakinje ter ostalo sorodstvo

Trst, Sovodnje ob Soči, 29. decem-bra 1991

Zadnji pozdrav teti Mari

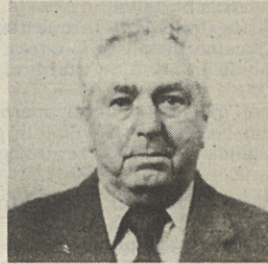
Robi, Igor in Remo

Ob smrti predrage Mare izrekajo hvaležni verniki sv. Vincenca iskreno sožalje možu in sorodnikom.

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

Josip Pregarc

(PEPI)



Pogreb bo jutri, 30. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v ric-manjsko cerkev.

Žalujoči: žena Božena, sin Milan z ženo Ido in vnuk Andrej ter ostalo sorodstvo.

Ricmanje, 29. decembra 1991
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Žalovanju se pridružujeta

nečakinji Marija in Alma z družina-ma

Ob smrti strica Pepija Pregarca iz-rekata iskreno sožalje teti Dali in družini

Maksimiljan in Rosana Komar

Ob izgubi dragega Josipa Pregar-ca izreka svojem iskreno sožalje

SKD Slavec

† Po dolgi in hudi bolezni nas je zapustila naša draga in ljub-ljena sestra in teta

Ema - Emica Košuta

Žalostno vest sporočajo sestra Milka z možem Albertom, brat Du-šan z ženo Boženo, nečaki ter ostalo sorodstvo in prijatelji.

Datum in uro pogreba bomo sporo-čili naknadno v kolikor bo v času

Namesto cvetja darujte v dobrodel-ne namene

Trst, 29. decembra 1991

Še zadnji pozdrav dragi teti Emi nečakinja Liana z možem Giorgiom in hčera-mi.

26.12.1986

26.12.1991

Matej

Ljubezen nas povezuje v večnosti.

Od jutri do prihodnje srede v gledališču Miela niz prireditev o dogodkih v vzhodni Evropi

Senca zidu je naslov sklopu prireditev, ki se bodo od jutri do srede, 8. januarja 1992, vrstile v tržaškem gledališču Miela. Pri-re-ditella, samo gledališče in Ca-pella Underground želita z njimi spomniti na nedavni čas rušenja ideoloških in političnih zidov v vzhodni Evropi, obenem pa opo-zoriti na tiste dogodke (na primer vojno na Hrvaškem), nad katerimi še preti senca zidu.

Niz prireditev bo imel svojo filmsko, koncertno in diskusijsko plat. Ponedeljek, 30. decembra, bo izključno »filmski« s štirimi pri-spevki. Ob 18. uri bo na sporedu predvajanje dokumentarca o zgo-dovini berlinskega zidu od leta 1966 do 1989 z naslovom The wall. Sledilo bo predvajanje švedskega dokumentarca o krutosti neonacističnega gibanja v Nemčiji z naslovom The truth sets us free. Zadnja dva filma bosta glasbena: znani The wall Alana Parkerja in ansambla Pink Floyd in posnetek koncerta Rogerja Watersa v Berlinu 21. julija

lani prav tako z naslovom The wall.

V torek, 7. januarja 1992, bodo že popoldne vrteli videofilme, ki jih je snemalec Miran Hrovatin posnel 8. decembra lani ob 1. ob-letnici romunske revolucije, v Sloveniji ob lanskem plebiscitu, v Albaniji ob letošnjih prvih volit-vah in v Beogradu ob prvih nemi-rih. Sledile bodo projekcije filmov o vojni na Kosovem in v Sloveni-ji, dokumentarec o dogodkih, ki so privedli Vaclava Havla na čelo Češkoslovaške in video film o dogodkih na Madžarskem.

Zvečer bo na sporedu koncert novosadskega saksofonista, klari-netista in flautista Borisa Kovača s skupino Sudsevdah Ensemble. Boris Kovač je predstavnik takoi-menovanega ritual nova glasbe-nega stila in živi že dalj časa kot izseljenec v Italiji.

Dan kasneje, v sredo, 8. januar-ja, bo najprej na sporedu predva-janje filmov o vojni na Hrvaškem, sledila pa bo okrogla miza z na-

slovom Senca zidu: besede in sli-ke po padcu. Sodelovali bodo be-ograjski režiser Vuk Babić, beog-rajski pisatelj in novinar Politike Kazimir Čurgus, zagrebški pisa-telj in likovni kritik Tonko Maro-jević, novinarka beograjskega ra-dia Azra Nuhefendić, zagrebški pisatelj Pavao Pavličić, novinar tržaškega Piccola Paolo Rumiz, sarajevski pisatelj Stevan Tontić in beograjski pisatelj Dragan Ve-likić. Okroglo mizo bo vodil tržaš-ki pisatelj Giuseppe O. Longo.

Tudi drevi dve božični prireditvi

V okviru božičnih prireditev bo drevi ob 20.30 v gledališču Miela predstava Viky show in By by 91, v Rossettiju pa ob isti uri novoletni koncert Dunajska noč s komornim orkestrom Furlanije-Julijske krajine pod vodstvom Romola Gessija. Na sporedu Mozart, Strauss in Lehar. Vstop prost.

Smrt voznika tovornjakov iz Doline še vedno ovita v tančico skrivnosti

Tožilstvo tržaškega sodišča je uvedlo preiskavo o zagonetni smrti 35-letnega voznika tovornjakov Giorgia Marsettija, ki je na božično vigilijsko umrl v katinarski bolnišnici, kamor so ga prepeljali na zdravlje-nje osem dni prej, potem ko se je onesvestil ob prihodu s tovornjakom na mejni prehod pri Fernetičih.

Marsetti, ki je zadnje leto stanoval v Dolini, je odšel v začetku decembra na službeno potovanje v Jugoslavijo. 12. decembra je telefo-niral ženi in ji povedal, da so ga v Sarajevu napadli in pretepli neznan-ci. Dva dni kasneje je v drugem telefonskem pogovoru z ženo potožil, da se je njegovo zdravstveno stanje poslabšalo in da se bo zato čimprej vrnil domov.

V ponedeljek, 16. decembra, je Marsetti privozil na mejni prehod pri Fernetičih. Ko je odprl vrata kabine svojega tovornjaka se je ones-vestil, padel in se zgrudil na tla. Dan po sprejemu v katinarski bolnišni-ci se je njegovo stanje hudo poslabšalo: padel je v komo, iz katere se ni več rešil.

Javni tožilec De Nicolò je o zadevi uvedel preiskavo. Odredil je obdukcijo trupla, da bi ugotovili točne vzroke smrti, o dogodku pa vodi preiskavo tudi interpol.

Alarm izdal tatico v UPIM

Tatiči so bili tudi včeraj na delu. Med 11.30 in 14. uro so ne-znanci vdrl v stanovanje 44-letne Gabrielle Fratrik Weiss v Ul. Schiavoni 3 in odnesli 800 tisoč lir v gotovini in nekaj dragocenosti.

Tatinski »podvig« pa ni uspel ženski, ki je hotela zapustiti ve-leblagovnico UPIM na Trgu pri Stari mitnici ne da bi poravnala računa. Ob izhodu je alarmna na-prava opozorila na tatico, ki jo je ena od uslužbenk zadržala do pri-hoda policije. 44-letna Alida Vierzoli iz Ul. Veruda 14, ki je imela pri sebi ukradene predmete v skupni vrednosti 86.350 lir, se bo morala sedaj zagovarjati pred sod-niki zaradi tatvine.

koncerti

Società dei concerti
Tržaško koncertno društvo
V ponedeljek, 20. januarja 1992 ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil duo A. Cappelletti in B. Bekhterev.
Gledališče Verdi
Pri blagajni gledališča je v teku prodaja vstopnic za izredni koncert izven abonmaja MAURIZIA POLLINIJA, ki bo v četrtek, 30. januarja 1992 ob 20.30 v gledališču Verdi. Na sporedu bodo Debussyjeve in Beethovnovske skladbe. Koncert bodo ponovili v začetku prihodnjega leta v Milanu in v New Yorku.
Gledališče Miela
Danes, 29. t. m., ob 18. uri bo na sporedu NOVOLETNI KONCERT, ki ga prireja Zadruga Bonaventura v sodelovanju z goriškim Združenjem Lipizer in kateriga izkupiček je namenjen Rdečemu križu za pomoč jugoslovanskim otrokom.
Avditorij muzeja Revoltella
Jutri, 30. t. m., ob 18. uri bo v sklopu GLASBE ZA MLADINO na sporedu koncert dua Andrea MUSIZZA (flavta) in Carla AGOSTINELLO (klavir), ki ga organizira tržaška občina v sodelovanju s klubom Europa Domani. Na sporedu Mozartove in Schubertove skladbe.

gledališča

Kulturni dom
Slovensko stalno gledališče
Tone Partljič **MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK** v režiji Maria Uršiča: danes, 29. t. m., ob 16. uri (red G).
Gledališče ROSSETTI
Nocoj ob 18. uri bo v gledališču Rossetti na sporedu koncert DUNAJSKI VEČER, ki ga priredi Glasbeno združenje Aurora Ensemble ob koncu leta.
Pri osrednji blagajni v Pasazi Protti je v teku predprodaja vstopnic za predstavo izven abonmaja LA COMMEDIA DA DUE LIRE, ki bo na sporedu od 9. do 11. januarja 1992. Za predstavo je veljavna Cartateatro 2, za abonente popust. Izkaznice niso veljavne.
Gledališče VERDI
Operna in baletna sezona 1991/92
V četrtek, 9. januarja 1992 bo na sporedu baletna pravljica COPPELLIA. Nastopali bodo Oriella Dorella, Marc Renaud in Marina Nossova.
Jesenska simfonična sezona 1991
Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev.
Uprava gledališča Verdi sporoča, da bo zaradi božičnih in novoletnih praznikov blagajna gledališča Verdi zaprta do 1. januarja.
Gledališče Cristallo - La Contrada
Še danes, 29. t. m., ob 16.30 bo na sporedu ponovitev predstave LA PANCHINA (KLOPCA) ruskega dramaturga Alexandra Gelmana v režiji Francesca Macedonia. Nastopajo Ariella Reggio in Cochi Ponzoni, scena Gianfranco Padovani, kostumi Fabio Bergamo, glasba Livia Cecchelina.

razne prireditve

V cerkvi sv. Pelagija pri Sv. Ivanu bodo do 6. januarja na ogled jaslice, ki so jih postavili mladi slovenski umetniki: Dominik Šolar, Tomaž Kolarič in Anastazija Korsič.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

KRSTNA UPRIZORITEV

Tonje Partljič

MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK

Režija Mario Uršič

danes, 29. t. m., ob 16. uri - Abonma red G

Srečno novo leto želi svojim
gojencem, profesorjem in sodelavcem
obiskovalcem koncertov in
vsem prijateljem

GLASBENA MATICA

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovala naslednje bencinske črpalke:

AGIP

Trg Caduti per la Libertà (Milje)
Largo Piave
Drevored Campi Elisi 59
Sesljan (državna cesta 14)
Largo Sonnino 10
Trg Sansovino 6

MONTESHELL

Rotonda del Boschetto
Ul. Baiamonti 4
Riva N. Sauro 6/1
Miramarski drevored 233/1
Istrska ulica 212

ESSO

Largo Roiano 3/5
Opčine (drž. cesta 202 - križišče)
Ul. Giulia 2

IP

Riva O. Augusto 2
Trg Libertà 3
Ul. F. Severo 2/8

ERG PETROLI

Ul. Piccardi 46

API

Ul. Baiamonti 48

FINA

Ul. F. Severo 2/3

NOČNE ČRPALKE (self service)

FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica (nasproti pokopališča)
AGIP - Miramarski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur)

AGIP

Devin (sever)
Devin (jug)

kino

ARISTON - 14.30 The Commitments, r. Alan Parker. 16.00, 19.00, 22.00 Fino alla fine del mondo, r. Wim Wenders, i. William Hurt, Solveig Dommartin, Janne Moreau.

EXCELSIOR - 15.00, 22.15 Terminator 2 - Il giorno del giudizio, i. A. Schwarzenegger.

EXCELSIOR AZZURRA - 14.45, 22.00 Terminator 2 - Il giorno del giudizio, i. A. Schwarzenegger.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Vacanze di Natale '91, kom., i. C. De Sica, A. Sordi, E. Greggio.

NAZIONALE II - 15.30, 22.15 Le comiche 2, i. P. Villaggio, R. Pozzetto.

NAZIONALE III - 15.45, 22.15 Donne con le gonne, r.-i. F. Nuti, i. Gastone Moschin.

NAZIONALE IV - 15.50, 22.15 Donne con le gonne, r.-i. F. Nuti, i. Gastone Moschin.

GRATTACIELO - 14.45, 22.00 Robin Hood, il principe dei ladri, pust., i. Kevin Costner.

MIGNON - 15.00, 22.00 Bianca e Bernie nella terra dei canguri, risani film, prod. Walt Disney. Po filmu bodo predvajali risanko Il principe e il povero.

EDEN - 15.30, 22.10 Giochi bestiali in famiglia, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 Johnny Stecchino, i. Roberto Benigni.

LUMIERE - 17.30, 22.15 Thelma & Louise, r. Ridley Scott, i. Susan Sarandon, Geena Davis.

ALCIONE - 16.00, 22.00 A proposito di Henry, r. Mike Nichols, i. Harrison Ford.

RADIO - 15.30, 21.30 Private anal bisex love, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

čestitke

SKD Slavec Ricmanje - Log želi svojim članom vesel božič in srečno '92.

Odbor združenja partizanov s Proseka - Kontovela želi vsem bivšim partizanom, aktivistom OF in antifašistom srečno in uspešno leto '92.

Odbor KD Primorsko - Mačkolje vošči vsem članom, prijateljem in vsem sorodnim društvom vse najboljše v letu '92.

KD I. Gruden in ŠD Sokol voščita vsem svojim članom, navijačem in simpatizerjem vesele praznike in srečno novo leto.

Včeraj je praznovala svoj 20. rojstni dan VALENTINA s Prečnika. Vse najboljše ji iz srca voščijo mama, brata, sestre in nečaka Edvin in Alenka, ki teti pošiljata 20 vročih poljubčkov.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu in
Združenje aktivistov in invalidov NOB na Tržaškem
vabita na

tradicionalno
novoletno družabnost

jutri, 30. decembra, ob 17. uri v gostilni SARDOČ v Prečniku.

Nastopali bodo pevke skupine ŠAVRINKE iz Ravnega pri Sečovljah in glasbeni trio MARA, NEVA in CESARE.

Odhod avtobusov ob 16.30 s trga Oberdan (Deželna palača).

razstave

V TK Galeriji je na ogled razstava STARE GRAVURE - Naša dežela, mesta in gradovi.

V Studiu Bassanese - Trg Giotti 8 - je do 4. januarja na ogled razstava slikarja FRANCA ANGELIJA. Razstava je odprta vsak dan od 17. do 20. ure.

Na gradu sv. Justa - Bastione fiorito - bo do 12. januarja odprta razstava "EXCURSUS: novant'anni di Novecento", ki jo prireja tržaški krožek Jacques Maritain. Urnik: ob delavnikih od 10. do 16. ure in ob praznikih od 10. do 13. ure; zaprto za božič in novo leto. Vstop je prost.

V galeriji Le Caveau - Ul. Sv. Frančiška 51/a - bo do 6. januarja odprta skupinska božična razstava.

V galeriji Cartesius je do 9. januarja 1992 na ogled skupinska razstava risb, grafik in skulptur. Urnik: 11-12.30, 16.30-19.30, ob praznikih 11-13.

V galeriji Fone art's room v Ul. della Guardia 16 bo do 31. t. m. na ogled razstava mladega slikarja ROBERTA SAPORITO. Urnik: ob torkih, četrtnih in sobotah od 18. do 20. ure.

V galeriji Torbandena je na ogled razstava EDA MURTICA.

V studio Tommaseo bo do 8. januarja odprta razstava skulptur in risb EDGARDA ABBOZZO. Na ogled je od torka do sobote od 17. do 20. ure.

V naravoslovnem muzeju bo do 19. januarja na ogled razstava IPOGEA 91, podzemeljske lepote Krasa. Urnik: od torka do petka od 9. do 13. ure, ob sobotah in nedeljah 9-13 ter 15-19. Vstop prost.

V muzeju Revoltella bo do 30. marca 1992 na ogled razstava "Mito sottile - Slikarstvo in kultura v mestu Sveva in Sabe".

V novi galeriji Art Galley pri Sv. Jakobu, v Ul. S. Servolo 6, do bo 11. januarja na ogled razstava skulptur in grafik IMAGES 1991. Razstavo so organizirali "Amici di S. Giacomo", izkupiček pa bo namenjen Združenju za boj proti levkemiji.

V tržaški občinski galeriji - Trg Unità 4/1 - je na ogled razstava TRST: ODISEJEVO MESTO (Tržaška leta Jamesa Joyceja). Razstava je odprta do 12. januarja po običajnem urniku. Za novo leto zaprto. Vstop prost.

razna obvestila

SKD Barkovlje prireja silvestrovanje. Za informacije tel. na št. 415797 ali 363452.

ZSKD sporoča, da bodo uradi v Trstu jutri, 30. t. m. odprti po običajnem urniku, 31. t. m. pa samo v dopoldanskih urah. Vsem članom želi vesele praznike.

SKGZ obvešča, da bodo uradi zaprti jutri, 30. in torek, 31. t. m.

Tržaška knjigarna obvešča cenjene odjemalce, da bo odprta tudi jutri, 30. decembra od 9. do 13. ter od 15. do 19. ure.

Tržaška knjigarna obvešča cenjene odjemalce, da bo s 1. januarjem poslovala po sledečem urniku: od torka do sobote od 8.30 do 13. ure ter od 15.30 do 19. ure.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 29. decembra 1991

DAVID

Sonce vzide ob 7.45 in zatone ob 16.29 - Dolžina dneva 8.44 - Luna vzide ob 1.27 in zatone ob 11.56.

Jutri, PONEDELJEK, 30. decembra 1991

EVGEN

PLIMOVANJE DANES: ob 3.45 najvišja 36 cm, ob 11.31 najnižja -23 cm, ob 17.18 najvišja -3 cm, ob 21.22 najnižja -11 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 4.48 najvišja 36 cm, ob 12.36 najnižja -33 cm, ob 19.16 najvišja 4 cm, ob 23.04 najnižja -4 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10stopinj, zračni tlak 1024,3 mb narašča, veter sever 25 km na uro, vlaga 23-odstotna, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 9 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Aaron Sircelj, Celeste Medos, Luca Ukosich, Tinkara Košuta, Manuela Berdon.

UMRLI SO: 73-letni Giovanni Gastaldin, 77-letni Costantino Tujach, 74-letni Mario Aisleitner, 62-letni Onorato Velle-nich, 79-letna Maria Furlani, 88-letna Vanda Iellusich, 81-letni Giovanni Banelli, 77-letni Antonio de Giacomi, 60-letni Oscarre Liprandi.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 23., do sobote, 28. decembra 1991

Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Šentjakijski trg 1, Ul. Commerciale 21.

OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Šentjakijski trg 1, Ul. Commerciale 21, Ul. Ginnastica 44.

OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 44 (tel. 764943).

Nedelja, 29. decembra 1991

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Šentjakijski trg 1, Ul. Commerciale 21, Ul. Ginnastica 44.

OPČINE - Trg Monte Re 3.
Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Šentjakijski trg 1, Ul. Commerciale 21.

OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718).

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Šentjakijski trg 1, Ul. Commerciale 21, Ul. Ginnastica 44.

ŠD
Grmada

želi članom,
prijateljem
in sorodnim
društvom
vesele praznike
in obilo uspeha
v novem letu.

Godbeno društvo
Nabrežina

se prisrčno zahvaljuje vsem, ki so na katerikoli način pripomogli k uspehu zaključnega koncerta in obenem tistim, ki so med letom s prispevki pripomogli k delovanju društva.

SKD Primorec - Trebče

vošči vaščanom, prijateljem in vsem kulturnim društvom srečno in uspešno '92

KD Rovte - Kolonkovec

vošči vsem članom, prijateljem društva in sorodnim kulturnim društvom srečno novo leto '92

Tržaška knjigarna

obvešča cenjene odjemalce, da bo zaprta za inventuro

2., 3. in 4. januarja

mali oglasi

PRODAM ali zamenjam 7-mesečnega ovčjaka pasme Maremmano abruzzese z mladičem majhne pasme. Tel. 291169.
BMW 316, edini lastnik, letnik '84, v dobrem stanju, prodam po zelo ugodni ceni. Tel. 0481/882171 od 16. do 17. ure ali od 19. do 20.30.
PRODAM ritmo 105 TC, črne barve, letnik '81. Tel. ob uri obedov na tel. št. (0481) 78052.
PRODAM BMW, letnik 83, predzadnja serija v odličnem stanju. Tel. 226401.
PRODAM diatonično harmoniko. Tel. (0481) 391209.
PISARNA išče knjigovodjo z večletno prakso. Pismene ponudbe poslati na Publistri Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Pisarna".
NUDIM pomoč na domu enkrat ali dvakrat tedensko. Tel. 229574.

MALE OGLASE IZ
SLOVENIJE IN HRVAŠKE
sprejema STUDIO VISTA d.o.o. Ljubljana
Tel. (061) 261067, vsak dan razen sobote od 9. do 12. ure.

OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 44 (tel. 764943).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	69	9	45	67	46
CAGLIARI	68	88	18	32	62
FIRENCE	83	74	88	84	37
GENOVA	38	10	59	36	26
MILAN	41	34	11	39	27
NEAPELJ	83	6	44	86	7
PALERMO	21	39	29	49	85
RIM	75	22	90	9	89
TURIN	70	57	20	81	65
BENETKE	21	76	22	73	85

ENALOTTO

2 2 2	X X 2	1 2 2	1 1 1
KVOTE:			
12	68.807.000.—		
11	2.219.000.—		
10	176.000.—		

RESTAVRACIJA - BAR

»La Marinella«



TRST - Miramarski drevored 323 - Tel. 410986

Za vsako svečano priložnost spomnite se na naše ribje specialitete

Vošči vsem gostom vesele praznike in srečno novo leto!



GENERALI

Assicurazioni Generali S.p.A.

AGENCIJA

v TRSTU
Ul. Genova 14
Tel. 631434

na OPČINAH
Ul. dei Salici 1
Tel. 211489

SVAB CORRADO - AUGELLI ROBERTO - RODOLFI GIUSEPPE

voščijo svojim klientom in prijateljem srečno novo leto

Nova trgovina

DROGERIJA
PAPIRNIČA
BIŽUTERIJA

PROSEK 114

MARINA CIBIC

Vošči vesele praznike

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.00 Variete: Evropa Evropa
7.45 Dok.: Kvarkov svet
8.30 Variete: La banda dello Zecchino
10.00 Zelena linija magazine
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Zelena linija
13.00 Aktualno: TG ob enih
13.30 Dnevnik
14.00 Toto-TV Radiocorriere
14.15 Variete: Domenica in... (vodijo Pippo Baudo, Lolita Morena, R. Bergé, N. Frassica), vmes vesti
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.25 Športne vesti
20.40 TV film: Danubio blu - Strauss Dynasty (dram., Avstrija 1991, r. M.J. Chomsky, 3. del)
22.25 Športna nedelja - posebna oddaja: Veliki šport 91
23.00 Kratke vesti
23.05 Dokumentarec: Festa grande a Disney World
0.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.00 Film: Detective privato anche troppo (kom., ZDA 1972, r. Carol Reed)

RAI 2
6.55 Risanke in nanizanke
7.55 Aktualno: Mattina 2 (vodita Alberto Castagna in Isabel Russinova)
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Variete: Cirkus
10.30 Aktualno: Giorno di festa
11.30 Nanizanka: Lassie
12.00 Aktualno: Fuori onda
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika Diogenes in vremenska napoved
13.45 Variete: Ciao weekend (vodita Giancarlo Magalli in Heather Parisi)
17.20 Film: C'era una volta Hollywood (glas., ZDA 1974, r. Jack Haley, jr., i. Fred Astaire, Bing Crosby)
19.45 Dnevnik
20.00 Rubrika: Domenica sprint
20.30 Nanizanka: Beautiful
21.35 Variete: Buon anno RAI 2
22.20 Dok.: Gino Cervi, igralec
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Vremenska napoved
23.35 Rubrika o protestantizmu
0.05 Dokumentarec: La Madonna della Milicia
1.05 Glasba: Blues Graffiti
1.45 Film: Scarpetta rosse (dram., VB 1945)

RAI 3
7.25 Drobci
8.05 Potni list za Evropo
9.00 Glasba: Mozart in Evropa
10.30 Film: Storia immortale (dram., Fr. 1968, r-i. Orson Welles, i. Jeanne Moreau)
11.30 Film: Papillon (dram., ZDA 1973, i. S. McQueen)
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Film: Capitan Sinbad (pust., ZDA 1963, r. Byron Haskin, i. Guy Williams)
16.00 Film: I promessi sposi (dram., It. 1941, r. Mario Camerini, i. Gino Cervi)
18.40 Vreme in Domenica gol
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti in šport
20.00 Risanke: Blob Cartoon
20.30 Film: Accadde in paradiso (fant., ZDA 1987, r. Alan Rudolph, i. Timothy Hutton, Kelly McGillis)
22.30 Dnevnik in vreme
22.50 Aktualno: Babele
23.50 Film v originalu: The adventures of Robin Hood (pust., ZDA 1938, i. Errol Flynn, O. De Havilland)
1.30 Filmske novosti
1.40 Variete: Fuori orario

TV Slovenija 1
8.00 Video strani
8.10 Otroška matineja: Živ Žav, 9.10 nad. Telovadka
9.40 Glasba skozi čas
10.40 Garfield in prijatelji
11.05 Domači ansambli
11.35 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 TV dnevnik 1
13.00 Prislunhimo tišini
13.35 Komu gori pod nogami?
14.40 Nad.: Johan Sebastian Bach (biog., Nem. 1985)
15.25 Sova (pon.), vmes nan. Murphy Brown in nad. Šeherezada
16.55 Poslovne informacije
17.00 Poročila
17.05 Film: Ženin prihaja (glas., ZDA 1951, r. Frank Capra, i. Bing Crosby, Jen Wyman, Alexis Smith)
18.50 Risanke
19.00 Mernik in TV Okno
19.20 Slovenski loto
19.30 Dnevnik in vreme
20.00 Zrcalo tedna
20.20 Božično novoletni 3X3
21.45 Dnevnik, šport in vreme
22.20 Sova, vmes nan. Razrednik in nad. Šeherezada
23.45 Video strani

TV Koper
13.00 Športne oddaje
14.30 Dok.: Mario Del Monaco
15.00 Film: Moj tovariš Trigger (pust., ZDA 1946, r. Frank McDonald, i. Roy Rogers)
16.50 Aktualno: Meridiani
17.30 Film: Grmenje zadnje baze (vojni, ZDA 1956, r. Allan Dwan)
19.00 TV Dnevnik - Vsedanes
19.25 Nanizanka: Sodelavci
20.30 TV drama: Okrutna romanca (SZ 1984, r. Eldar Rjazanov, i. Alisa Frejndlich, Larisa Gusejeva)
22.10 Žrebanje lota in dnevnik
23.00 Naš prijatelj... Koper
23.30 Športna rubrika

TV Slovenija 2
12.55 Smučarski skoki (iz Obersdorfa)
17.05 Dokumentarec: Ples na ledu - Brian Orser
18.15 Šport v letu '91
19.30 TV Dnevnik Sarajevo
20.00 Dok.: Svet narave - Maskirane opice
20.50 Film: Playtime (Fr. 1967, r-i. Jacques Tati)
22.45 Yutel
22.30 Ladies & Gentlemen
23.20 Avtomobilizem: Pariz-Capetown
23.30 Film: Quel rosso mattino di giugno (dram., Jug.-ČSR 1975, r. Veljko Bulajić, i. M. Schell, F. Bolkan)
1.30 Film: Shaft - Per la polizia è solo un incidente (krim., ZDA 1972, i. R. Roundtree)
2.55 Aktualno: CNN News
TELEFRIULI
10.30 Telefriuli non stop
13.00 Anteprema sport
13.30 Variete: Serade furlane
16.00 Nanizanka: Sesto senso
16.45 Rubrika: Občina
18.45 Športne vesti
20.30 Nanizanki: Gli occhi dei gatti, 21.30 Shannon
22.30 Športne vesti
TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Uporna letala (J. Lukež, pon.); 10.15 Soft music; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev; 12.30 Orkestralna glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Janez Povše: Slovenski obračun s samim seboj. Iskanje naše posebnosti s pomočjo dram-skih zapisov od Cankarja do Jančarja (pon.); 14.50 Potpuri; 15.30 Šport in glasba; 17.00 Krajevne stvarnosti: Z naših prireditvev; 19.20 Zaključek sporedov.
RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.10 Koledar; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Veseli tobogan; 9.05 Pomnjenja; 10.05 Šaljivci so med nami; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Lotrca domačih; 18.00 Reportaža na kratko; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci!; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočna glasba.

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nabožna oddaja
9.15 Cousteaujevi dokumentarci (vodi Ambrogio Fogar)
10.00 Variete: Domenica italiana (vodi Paolo Bonolis)
12.00 Dokumentarec: L'arca di Noè (vodi Licia Colò)
12.40 Canale 5 News
12.50 Variete: Buona domenica
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show (vodi Maurizio Seymandi)
14.00 Variete: Buona domenica (vodita Marco Columbro, Loretta Cuccarini)
18.10 Nanizanka: Casa Vianello - Il ritorno del ballerino
18.40 Variete: Buona domenica
19.55 Canale 5 News
20.00 Risanke: I Simpson
20.30 Film: Vacanze di Natale (kom., It. 1983, r. Carlo Vanzina, i. Jerry Calà, Christian De Sica)
22.15 Film: Robin e Marian (pust., VB 1976, r. Richard Lester, i. Sean Connery, Audrey Hepburn)
24.00 Canale 5 News
0.30 Aktualno: L'ultimo dei Robin
1.05 Programi non stop

RETE 4
8.00 Nabožna oddaja
8.30 Nanizanka: I Jefferson
9.00 Variete: E' domenica (vodita Giorgio Mastrota in Elisabetta Viviani)
10.30 Kviz: Cari genitori (vodi Sandra Milo)
12.00 Otroški variete: Ciao Ciao in risanke
13.35 Variete: Buon pomeriggio
13.40 Dok.: Un anno di cinema
14.40 Nad.: La mia seconda madre (i. Enrique Novi)
16.55 Film: L'avventuriero della Louisiana (dram., ZDA 1953, r. Rudolph Maté, i. Tyrone Power, Piper Laurie, Julia Adams)
17.50 TV4 News
19.10 Aktualno o zadnjem Benignijevem filmu Johnny Stecchino l'ultimo padrino
20.30 Film: Agente 007 - Una cascata di diamanti (pust., VB 1971, r. Guy Hamilton, i. Sean Connery, Jill St. John, Lana Wood)
22.50 Variete: Speciale Buonase-ra (vodi Amanda Lear)
23.25 Nedeljski koncert
24.00 Nanizanki: Marcus Welby, I Jefferson
1.30 Nočni spored

ITALIA 1
7.00 Otroška oddaja
10.00 Nan.: SuperVicky - Il primo ballo, 10.30 Magnum P.I. - Tradimento
11.30 Odprti studio
11.45 Športna oddaja: Grand Prix (vodi A. De Adamich)
12.45 Variete: Benny Hill Show
13.15 Nan.: I vicini di casa - Extraterrestre portami via
14.15 Film: Tutti possono arricchire tranne i poveri (kom., It. 1976, r. Mauro Severino, i. Barbara Bouchet)
16.15 Film: Fai come ti pare (kom., ZDA 1980, r. Buddy Van Hron, i. Clint Eastwood, Sondra Locke)
18.30 Odprti studio
19.00 Nan.: Andy & Norman - A che gioco giochiamo
20.00 Variete: Benny Hill Show
20.30 Film: Il ragazzo dal kimono d'oro 2 (pust., It. 1988, r. Larry Ludman, i. Kim Rossi Stuart, Amy Baxter)
22.30 Film: Come perdere una moglie e trovare un amante (kom., It. 1978, r. P. Festa Campanile, i. Johnny Dorelli, Barbara Bouchet)
0.30 Odprti studio
0.50 Nočni spored

ODEON
13.00 Dok.: Človek in zemlja
13.30 Nanizanki: Automan, 14.30 Lo sceriffo del Sud
15.30 Domenica con Happy end
16.30 Film: I tre sergenti del Bengala (pust., 1965, r. Umberto Lenzi, i. R. Harrison)
18.00 Nan.: Rosa selvaggia
19.30 Fiori di zucca Cartoons
20.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
20.30 Film: Champagne in Paradiso (kom., It. 1983)
22.15 Film: Come una rosa al naso (kom., It. 1976)
TMC
8.00 Risanke in nanizanke
11.45 Risanke
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Film: La scarpetta di vetro (glas., ZDA 1955)
14.00 Rubrika: Sportissimo
18.00 Film: L'isola del tesoro (pust., ZDA 1934, r. Victor Fleming, i. Jackie Cooper)
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Il sognatore di Oz (fant., ZDA 1990, r. Jack Bender, i. John Ritter, Annette O'Toole)

ODEON
13.00 Dok.: Človek in zemlja
13.30 Nanizanki: Automan, 14.30 Lo sceriffo del Sud
15.30 Domenica con Happy end
16.30 Film: I tre sergenti del Bengala (pust., 1965, r. Umberto Lenzi, i. R. Harrison)
18.00 Nan.: Rosa selvaggia
19.30 Fiori di zucca Cartoons
20.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
20.30 Film: Champagne in Paradiso (kom., It. 1983)
22.15 Film: Come una rosa al naso (kom., It. 1976)
TMC
8.00 Risanke in nanizanke
11.45 Risanke
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Film: La scarpetta di vetro (glas., ZDA 1955)
14.00 Rubrika: Sportissimo
18.00 Film: L'isola del tesoro (pust., ZDA 1934, r. Victor Fleming, i. Jackie Cooper)
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Il sognatore di Oz (fant., ZDA 1990, r. Jack Bender, i. John Ritter, Annette O'Toole)

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.35 Pesem tedna ter oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.00 Ob robu igrišča; 14.45 Šport - Drugi krog oglašani; 15.00 Nedeljski ritem; 15.20 Pregled izidov tekem; 16.00 Radio Koper na obisku; 16.30 Made in Italy; 18.00 Pregled športnih vesti; 18.30 Humoreska; 19.30 Prenos RS.
RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Horoskop; 8.00 Turistični napotki; 8.25 Pesem tedna; 9.00 V knjižnici; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Film tedna; 10.40 Svet družine; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.10 Koledarček; 15.00-18.00 Glasba in šport; 18.00 Najnovejša LP plošče; 19.45 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.
RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 13.00 Glasba po željah.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.55 Aktualno: Unomattina
10.00 Dnevnik
10.05 Gospodarstvo
10.25 Nan.: Supernonna, 11.05 Benvenuto sulla Terra, vmes vesti iz Milana
12.00 Variete: Piacere Raiuno, vmes (12.30) kratke vesti
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Variete: Piacere Raiuno
14.30 Otroška oddaja
15.00 Božični koncert
16.00 Mladinski variete: Big!
17.30 Aktualno: Parola e vita
18.00 Kratke vesti
18.05 Variete: Fantastico bis
18.40 Dokument.: Kvarkov svet
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.40 TV film: Danubio blu - Strauss Dynasty (dram., Avstrija 1991, i. Anthony Higgins, zadnji del)
22.50 Dnevnik
23.05 Emporion - o gospdarstvu
23.20 Variete: Fantasy party
0.20 Dnevnik in vreme
0.30 Filmske novosti
0.40 Rubrika okrog polnoči
1.00 Evropski magazine: Alice
1.55 Film: Una commedia romantica (kom., 1983)

RAI 2
6.00 Nanizanke in risanke
8.45 Ne samo o kmetijstvu
9.00 Nanizanka: Lassie
9.20 Variete: O cirkusu
9.55 Rubrika o židovski kulturi
10.25 Film: Il cacciatore solitario (pust., Nem. 1975)
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik in vreme
13.45 Nadaljevanji: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
15.35 Aktualnosti: Tua - rubrika o lepoti, Kronika v živo, 17.00 Diogenes
17.25 Kratke vesti iz Milana
17.30 Nanizanka: Alf
17.55 Glasba: Rock café
18.05 Športne vesti
18.20 Nanizanka: Miami Vice
19.05 Nad.: Beautiful
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Nan.: L'ispettore Derrick
21.35 Variete: Superspecial
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Vreme in horoskop
23.35 Glasba: Rock café
23.40 Film: La feccia (western, ZDA 1971, i. William Holden, E. Borgnine)
1.15 Film: Shaft il detective (krim., ZDA 1971)

RAI 3
10.30 Hokej na ledu: Pokal Evrope (finale)
12.00 Kratke vesti iz Milana
12.05 Film: Urlatori alla sbarra (glas., It. 1960, r. Lucio Fulci)
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.45 Dok.: Helebarde za papeža, 15.15 Mladinski dosje - Ljubezen
15.45 Hokje na ledu Italija-Grčija, 17.00 nogomet B lige
17.45 Pregled tujega tiska in televizije: La Rassegna
18.00 Dok. oddaja: Geo
18.45 Derby in vreme
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob
20.30 Film: Balle spaziali (kom., ZDA 1987, r-i. Mel Brooks, i. John Candy)
22.10 Komični drobci
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Variete: Avanzi
23.50 Nanizanka: Hitchcock - Sabato di pioggia (1956)
0.15 Pubblicaia
0.45 Dnevnik in vreme
1.10 Variete: Fuori orario

TV Slovenija 1
8.50 Video strani
9.00 Zimski počitniški program: Palček David, 9.25 Pri Periskopovih, 10.00 film Scaramouche
12.00 Mozaik (pon.): S korakom v dvoje, 12.30 Utrip, 12.45 Zrcalo tedna, 13.00 TV Mernik
13.30 Dnevnik
13.40 Burleska: Prelepa Škotska
14.55 Obzorja duha (pon.)
15.15 Sova (pon.), vmes nan. Razrednik in nadaljevan-ka Šeherezada
16.45 Poslovne informacije
16.50 Poročila
16.55 Slovenska kronika
17.05 Božično novoletni 3x3
18.30 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Jelka, 18.45 Pravljica Zlati prah - Mož in žena
18.55 Risanke in TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Osmi dan: Inventura 91
21.25 Balet A-Deus
22.25 Dnevnik in vreme
23.00 Sova, vmes nanizanka V območju somraka in nadaljevan-ka Šeherezada
0.20 Video strani

TV Koper
13.00 Športne oddaje
14.30 Rubrika: Bella TV
16.00 TV Novice Oresedici
16.10 Drama: Okrutna romanca (SZ 1984, r. Eldar Rjazanov, i. Alisa Frejndlich, Larisa Gusejeva)
18.30 Risanke
18.45 Odprta meja
19.00 TV Dnevnik
19.25 Nad.: Rayanovi
20.30 Športni ponedeljek
21.00 Šport v 1991
22.00 TV Dnevnik Vsedanes
22.10 Zbor Obala
22.50 Nanizanka: The Collaborators - Sodelavci
23.10 Športna rubrika

TV Slovenija 2
15.15 Pri Periskopovih (pon.)
15.50 Svetloba v temo
17.30 Regionalni programi TVS - Studio Ljubljana
19.30 TV dnevnik HTV
20.00 Žarišče
20.30 Dokumentarec: Skrita stran horoskopa
21.20 Sedma steza
21.50 Tribute to Stan Kenton
22.40 Yutel
22.30 Variete: Festa di compleanno (vodi G. Cinquetti)
23.35 Vesti: TMC News
23.50 Avtomobilizem
24.00 Crono: rubrika o motorjih
0.45 Film: La torre della morte (krim., ZDA 1975, r. Jerry Jameson, i. Kurt Russell)
2.30 Aktualno: CNN News
TELEFRIULI
10.45 Telefriuli non stop
13.00 Nadaljevan-ka: La padroncina, nato nanizanka
15.30 Nan.: Il mio amico Bottoni
16.00 Risanke in nanizanka
17.30 Nad.: White Florence
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika o obrtništvu
20.00 Nanizanka: Primus
20.30 Košarka
22.45 Nočne vesti
23.15 Čakajoč na polnoč
TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Moč tišine (15. oddaja); 9.10 Orkestri; 9.30 Iz filmskega sveta; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Radijska priredba: Odiseja; 11.45 Melodije; 12.00 Umetniki pred ogledalom; 12.20 Lahka glasba; 12.40 Dekliški zbor Alenka; 12.50 Orkestri; 13.25 Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Made in Italy; 15.00 Rodinov poljub; 15.10 Orkestri; 15.30 Evergreeni; 16.00 Mi in glasba: Poklon Mozartu - Koncert društva Chromas; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Arhitekt Jože Plečnik; 17.30 Mladi val; 19.20 Zaključek.
RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 3.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmev; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila in čestitke poslušalcev; 17.00 Studio ob 17.00; 19.45 Lahko noč otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.15 Melodije; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočni program.
RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202; 13.00 Na valu Radia Koper; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi ob glasbi; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos RS.
RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Horoskop; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.45 Uganka; 9.35 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Knjižne novosti; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 RK o aktualnostih; 17.10 Rock-slovar; 17.35 Promocija plošče; 18.05 Filmska glasba; 18.45 O harfi; 20.00 Nočni program.
RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja in tedenski horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Tedenski športni komentar; 20.00 Gremo v gledališče; 20.30 Operni odri.

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanki: I Robinson, 9.00 Denise
9.35 TV film: La segretaria quasi privata (kom., ZDA 1957, r. Walter Lang, i. Spencer Tracy, K. Hepburn)
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Canale 5 News
12.45 Variete: Non è la RAI
14.30 Risanke: Willy Coyote, Diffy Duck, Titti e Sil

Otežena prizadevanja za obnovitev koalicije na Občini Še en mesec časa za rešitev krize Polemike glede vojašnice ne pojenjajo

Včeraj je minil en mesec od odstopa župana Scarana. Njegovo pisno izjavo o odstopu, naslovljeno občinskemu tajniku so namreč prebrali na seji občinskega sveta 28. novembra. Partnerji dosedanje koalicije imajo samo še mesec dni časa, da se dogovorijo za nadaljevanje sodelovanja, za program, za imena odbornikov in župana, potem ko sta menda glavna partnerja razrešila dilemo, da še ni čas ko bi lahko mesto prvega občana zasedel predstavnik socialistične stranke.

Čeprav je od izbruha krize mimo lep čas, se polemike in trenja ne umirjajo. Bolj kakor skorajšnja razrešitev politično-upravne krize se zato zdi bližje razpis novih upravnih volitev. Vsi jih načelno sicer odklanjajo in postavljajo kot zadnjo možnost. Najbrž pa se skoraj vse stranke dosedanje koalicije bojijo novih volitev. Tradicio-

nalne stranke utegnejo dobiti nevarne tekmece, pa naj se le ti predstavijo v podobi Orlandove mreže, pod imenom avtomomističnih gibanj, ali pa Lige, ki se zmeraj bolj vztrajno pojavlja tudi v tukajšnjem prostoru. Zaenkrat prevladuje mnenje, da tako gibanje ne bi moglo pognati korenin v tukajšnjem okolju, žal pa se ob tem pozablja, da je prav dosedanja koalicija ponudila vrsto priložnosti in ustvarila razpoložne, ko bi število protestnih glasov utegnili biti znatno višje od predvidevanj.

Tega se kot se zdi zavedajo tudi v vodstvu stranke relativne večine, kjer skušajo popraviti politično škodo, ki so jo povzročili preveč zagnani zagovorniki izgradnje šole za finančno stražo in drugih objektov s pristopom, ki ni ravno vzgled prozornosti.

Ne glede na sporazum, ki naj bi bil dosežen pred kratkim v Trstu, kjer je sodeloval tudi župan Scarano in kjer naj bi bilo rešeno sporno vprašanje lokacije šole na letališču, menda s tem, da bi podjetje, ki pripravlja načrt, urenilo tudi stare objekte na letališču in zgradilo pristajalno stezo, sta pokrajinski in deželni tajnik KD Tripani in Longo javno opozorila na potrebo, da se rešitev za tako pomembno vprašanje najde v institucionalnih organih. To naj bi opravila posebna komisija občinskega sveta.

S takim stališčem se strinja tudi član deželnega vodstva liberalne stranke, odvetnik Majo, ki ugotavlja skrajno nekorektnost tistih, ki so skupnost hoteli postaviti pred izvršeno dejstvo. Prav tak pristop zbujajo sume, da so za celotno zadevo interesi, ki niso interesi skupnosti.

Pred kratkim je namreč tukajšnji dnevnik objavil vest, da naj bi pri izdelavi načrta, ki ga pripravljajo sicer v Rimu, in vodstvu del sodelovali nekateri znani goriški profesionalci.

Čudno luč pa meče na celotno zadevo tudi poskus, da bi spor glede lokacije vojašnice—šole predstavili kot obračun med različnimi skupinami profesionalcev za načrtovanje in vodstvo del. Zadevo naj bi sprožili pač tisti, ki so bili pri "poslu" izključeni.

■ Slovensko planinsko društvo obvešča, da bosta za smučarski tečaj vozila dva avtobusa in da je na razpolago še nekaj mest. Tečaj se bo predvidoma začel drugo nedeljo januarja.

Prijave v trgovini Baucon in na sedežu društva.

Jutri novoletni koncert društva R. Lipizer Sudetska filharmonija s solistom A. Dubachom



Dirigent Jozef Wilkomirski

V Gorico se vrača priznani ansambel Sudetske filharmonije iz Walbrzycha na Poljskem. Po večerajšnjem koncertu božičnih pesmi v kraju Forni di Sopra, bo skoraj 60-članski ansambel pod vodstvom Jozefa Wilkomirskega jutri zvečer igral v Verdijevi dvorani v Gorici in s tem nastopom tudi zaključil uspešno turnejo v Italiji.

Kot solist na violini bo igral mladi švicarski virtuoz Alexandre Dubach, zmagovalec na medna-

rodnem natečaju za mlade violoniste R. Lipizer, leta 1986.

Prazničnemu vzdušju — gre namreč za novoletni koncert, ki ga glasbeno društvo poklanja svojim članom in vsem ljubiteljem glasbe v Gorici — je prilagojen tudi spored. Tako bodo poljski glasbeniki, ki sodijo med najboljše tovrstne ansamble na Poljskem in ki so v Gorici že nastopali, v prvem delu koncerta izvedli skladbe J.S. Bacha, A. Dvoržaka in de Sarasate, v drugem delu pa Rossinija, Liszta, Brahmsa in J. Straussa. To je uradni, napovedani spored. Proste vstopnice (po 15, 12 in 10 tisoč lir) so na razpolago v turističnem uradu IOT v ulici Oberdan 16.

Iz bolnišnice

Na ortopedskem oddelku splošne bolnišnice so sprejeli na zdravljenje, zaradi zloma in drugih poškodb na desni nogi 17-letnega Micheleja Cogloti iz Gorice, Drevored D'Annunzio 36. Poškodbe je zadobil v nesreči, včeraj popoldne v ulici Lungo Isonzo.

■ Pokrajinski odbor CONI obvešča, da je vsedrjavno vodstvo razpisalo dva nagradna natečaja in sicer 21. vsedrjavni nagradni natečaj za pripoved s področja športa in 11. natečaj, na isto temo, vendar rezerviran za mlade. Za prvi natečaj sta predvideni nagradi v znesku tri milijone lir in milijona lir. Pri drugem natečaju lahko sodelujejo avtorji, ki 31.12.1991 ne bodo dopolnili 25. leta.

V poštev pridejo prozni sestavki, ki še niso bili objavljeni, ali pa so bili prvič objavljeni letos. Za podrobnejša pojasnila je na razpolago urad CONI v Gorici. Rok za predložitve del zapade 28. februarja 1992.

Tržiču tri TV frekvence?

Po neuradnih vesteh, naj bi v Tržiču tudi v prihodnje delovale tri zasebne televizijske postaje. Tržič naj bi tako imel prvo mesto kar zadeva tovrstno dejavnost v Furlaniji Julijski krajini. Trst naj bi imel dve zasebni televizijski postaji, Pordenon dve, eno pa Videm, medtem ko naj bi Gorica ostala brez posebne frekvence.

Tak načrt, vsaj kar zadeva našo deželo, naj bi na včerajšnji seji odobril ministrski svet. Sicer pa bo treba počakati zdaj na objavo v Uradnem listu. Ukrep o porazdelitvi frekvenc ni avtomatičen, kajti po objavi je predviden še rok treh mesecev za nadaljna preverjanja. Menda pa gre bolj za formalnost. Tri zasebne televizijske postaje v Tržiču TVM, Canale 6 in Telemare bi utegnile že čez kakšen mesec razpolagati z dokončno koncesijo.

Razpisana nagrada za informacije o izginulem šoferju

Še vedno ni nobenega sledu za 58-letnim avtoprevoznikom Renato Zuppelom iz Bračana pri Krmini, ki je 21. novembra odpotoval s svojim tovornjakom proti Grčiji, a je med potjo izginil. Spričo neuspeha vseh dosedanjih raziskav je njegova družina razpisala nagrado 2 milijona lir za vse tiste, ki bodo posredovali koristne informacije o usodi izginulega.

Omenimo naj, da sta se Zuppelov sin Mauro in svak mudila približno teden dni v Srbiji in Makedoniji, kjer so zabeležili zadnje sledove za izginulim šoferjem. Obrnila sta se na vse pristojne oblasti in še zlasti na postaje milice, a brez uspeha. Zvedela sta le, da Renato Zuppel ni bil vpleten v nobeni prometni nesreči.

V Grčijo je Zuppel peljal tovor tekstilnih polizdelkov. Tja naj bi prispel preko Slovenije, Madžarske in Srbije ter Makedonije.

Odbornik Zibera ugodno ocenil kulturno življenje v goriški občini

Gorica boleha za čudnim avtolezionizmom. Tudi ko ji drugi priznavajo, da nekaj velja, se rada deva v nič. Ta trditev je posebno resnična na kulturnem področju, na katerem naše mesto uspe uresničiti marsikatero pobudo, ki jo po pravici zavidajo tudi veliko večja italijanska in sploh evropska mesta.

Tako je povedal goriški občinski odbornik Rodolfo Zibera na tiskovni konferenci, ki jo je priredil včeraj popoldne na županstvu, da bi napravil kratek obračun opravljenega dela v iztekajočem se letu ter osvetlil najpomembnejše načrte za prihodnje. Da je Gorica vse prej kot kulturno mrtvo mesto, je Zibera skušal dokazati tudi s statistiko o kulturnih dejavnostih, ki jo je pripravil občinski tiskovni urad v sodelovanju z združenjem Gorizgiogiovane. Iz statistike izhaja, da je v minulem letu bilo v Gorici 38 gledaliških predstav, 13 baletnih predstav, 54 koncertov klasične glasbe, 10 zborovskih koncertov, 92 večerov lahke glasbe, 20 simpozijev in seminarjev, 35 filmskih večerov d'essai, 31 razstavnih dni na velesejmu in nedoločeno, a vsekakor dokaj veliko število slikarskih in drugih razstav. Skratka, Gorica je kulturno živa, in to na vseh temeljnih področjih kulturnega snovanja.

Odbornik Zibera je tudi poudaril, da Gorica ne igra zgolj posredniške vloge, kot je včasih zapopadeno v metafori o mostu, po kateri mnogi radi segajo, ko o njej

govorijo. Zibera meni, da Gorica zmora tudi zanimivo samoniklo kulturno dejavnost, in prav to namerava v bodoče občinska uprava posebej podpirati in ovrednotiti. Da bi prišlo do boljše koordinacije pobud in prirediteljev, pa tudi da bi o njih bila boljša informacija, namerava občinska uprava v novem letu aktivirati kulturno konzulto, na sodelovanje v kateri bodo povabljeni vsi, ki delujejo na kulturnem področju.

Odbornik je na srečanju s časnikarji tudi omenil nekatere izmed najpomembnejših pobud, pri katerih bo sodelovala občinska uprava v letu 1992. Maja bo velika razstava o mislecu Carlu Michelstädterju, pri kateri bo sodelovala tudi državna radiotelevizija RAI, poleti pa življenjska razstava 83-letnega goriškega slikarja Tullia Cralija, ki velja za največjega živečega futurista.

Na glasbenem področju bo izstopala revija jazza, čeprav bo zaradi finančnih težav nekoliko skromnejša od predvidenega, na gledališkem pa že tradicionalno srečanje gledališč Alpe Jadran, ki pa bo prihodnje leto najbrž že septembra.

Odbornik Zibera je nadalje povedal, da namerava občinska uprava ohraniti in ovrednotiti tudi druge bolj tradicionalne dejavnosti, napovedal pa je, da bo skupno z združenjem Gorizgiogiovani odprla okence za mlade, ki bo nudilo informacije o kulturnem in drugem dogajanju na Goriškem in na širšem območju.

Z novim letom preusmeritev težkega prometa skozi Tržič na avtocesto

Novo leto bo prineslo novosti v ureditvi prometa na Tržiškem. Dosežen je bil namreč dogovor o poskusni liberalizaciji avtoceste med Moščenicami in Redipuglio za tovorna vozila. Tržiški župan je že izdal ukaz, ki od 2. januarja prepoveduje vožnjo tovornjakov skozi mesto, te dni pa hitijo z nameščanjem prometnih znakov. Taka ureditev bo zaenkrat poskusna, za dobo štirih mesecev. Kljub "liberalizaciji" avtocestnega odseka, bodo vozniki morali plačati cestnino, denar pa jim bodo povrnilo preko Goriške hranilnice.

V končni fazi naj bi tovrstni promet preusmerili na celotnem odseku Moščenice-Vileš.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada od 22. do 28. 12. 1991

RODILI SO SE: Jessica Franzon, Rosa-

lina Culot, Giacomo Lovisoni, Mattia Franco, Alessandro Quali, Matej Juren, Giulia Beltram, Irena Quaglia, Eric Iansig, Erica Cotic, Erik Proderutti.

UMRLI SO: 90-letna upokojenka Iolanda Ferman, 71-letni upokojenec Romano Alessio, 42-letni zdravnik Paolo Pappalardo, 64-letni avtoprevoznik Francesco Pavlin, 65-letni obrtnik Karlo (Drago) Komjanc, 76-letna upokojenka Italia Rosolen por. Kogoj, 79-letni trgovec Luciano Valli, 77-letna upokojenka Anastasia Mazzolini vdova Renzi, 84-letni upokojenec Carlo Bevilacqua, 79-letna upokojenka Antonia Cossutta vdova Gondolo, 90-letna Anna Nachbaur Ghebradina vdova Kueng, 86-letna upokojenka Letizia Tamiozzo, 86-letna upokojenka Andreina Lavaroni, 88-letna upokojenka Teresa Giurato, 81-letna upokojenka Isidora Seneca vdova Braulin, 74-letna upokojenka Sofia Spacapan vdova Mozetic, 85-letna upokojenka Giuseppina Grisa Destro.

OKLICI: delavec Walter Hess in gospodinja Iva Raida.

DANES, 29. decembra, ob 17. uri

v župnijski cerkvi v Štandrežu

BIG BEN HIT QUARTET

izvaja božične pesmi

Koncert prirejata PD Štandrež in štandreška župnija.

POPESTRITE NOVOLETNE PRAZNIKE S KAPLJICO PRISTNEGA BRIŠKEGA VINA

VINOGRADNISKA ZADRUGA - BRDA - STEVERJAN ITALIJA tel. 0481/834192

KAVARNA SLAŠČIČARNA

Il Fornaio

Claudio Cozzutti - Elena Devetak

OB NEDELJAH ODPRTO DO 13. URE

GORICA - Tel. 521522
Ul. Garzarolli 195

kino

Gorica

VITTORIA 15.00—17.00—19.00—21.00
»Bianca e Bernie nella torre dei can-guri«. Risanka.

CORSO 15.00-22.00 »Terminator 2 — il giorno del giudizio«.

VERDI 15.30-22.00 »Vacanze di Natale '91«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna št. 2 (Comunale n. 2) — ul. Garzarolli 154 — tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Občinska lekarna št. 1 — (Comunale n. 1) — ul. Terenziana 26 — tel. 482787.

pogrebi

Jutri, 9.30 Edoardo Donda, iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, 11.00 Edoardo Milotti iz splošne bolnišnice v stolnico in na glavno pokopališče, 12.30 Goffredo Cianetti iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče, 12.45 (zaprtje krste) Amelia Zimolo iz bolnišnice Janeza od Boga v Šempeter ob Soči, 12.45 (zaprtje krste) Cancianilla Canciani iz bolnišnice Janeza od Boga v Škocjan ob Soči, 13.15 (zaprtje krste) Adelia Paviotti por. Bressan iz splošne bolnišnice v Gradišče.

ZAHVALA

Ob prerani smrti našega dragega

Draga Komjanca

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali. Posebej se želimo zahvaliti g. duhovniku za verski obred, darovalcem cvetja, pogrebem in vsem ki so kakorkoli počastili spomin pokojnika.

SVOJCI

Števerjan, 29. decembra 1991

Pobuda Trgovinske zbornice ob 140-letnice ustanovitve Publikacija o gospodarskem razvoju Goriške v obdobju od 1850 do vojne

Obdobje med letom 1850 in prvo svetovno vojno pomeni za takratno Goriško-Gradiščansko obdobje hitrega gospodarskega in splošnega razvoja, ki je v letih ob prelomu stoletja dosegel svoj višek. V tem procesu je odigrala pomembno vlogo Trgovinska zbornica, ustanovljena prav leta 1850, torej pred več kakor 140 leti.

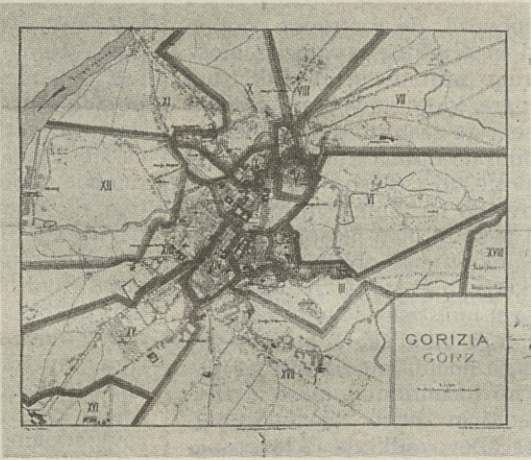
Trgovinska zbornica je bila pobudnik in pospeševalec številnih novih gospodarskih dejavnosti, usmerjevalec razvoja v takratni pokneženi grofiji Goriško-Gradiščanski.

Vloga te ustanove v zadnjem obdobju avstro-ogrske uprave je prikazana v knjigi, za katero je dala pobudo Trgovinska zbornica in ki je izšla pri založbi La Laguna.

Publikacija velikega formata, na 192 straneh, je sad večletnih raziskav arhivskega gradiva s strani Marie Masau Dan, Furia Bianca in nekaterih drugih sodelavcev (Alessio Fornasin, Alberto Lucchitta, Lucia Pillon, Francesco Micelli).

Na predstavitvi knjige, ki je tudi v prodaji v goriških knjigarnah, kakor tudi v drugih krajih naše dežele, je predsednik zbornice dr. Bevilacqua poudaril, da ni bila priprava publikacija sama sebi namen, to je obeležje 140-letnice zbornice, ampak naj bi pomagala k prevrednotenju, oziroma dopolnjevanju dosedanjega vedenja o družbenih dogajanjih na Goriškem v drugi polovici prejšnjega stoletja ter o zelo pomembni vlogi, ki jo je ustanova Trgovinske zbornice in vodilni moške (v prvi vrsti znani podjetniki iz družine Ritter) opravila. Ob tem je dr. Bevilacqua opozoril na podobno vlogo, ki jo zbornica odigraava danes.

Od soustvarjalcev zanimive publikacije je bila prisotna samo dr. Masau Dan, treba pa je vsekakor omeniti poseg dr. Vladimira Pocarja, znanega jurista, v Milanu živečega Goričana. Slednji sicer ni govoril o vsebini knjige, ker je še ni imel v rokah, opozoril pa je na nekatere ugotovitve o povezanosti gospodarstva in krajevnih specifik, tudi kulturne in narodnostne, na Goriškem. Gre za elemente, ki so pravzaprav pomenili nekakšen vzvod živahnega gospodar-



ECONOMIA E SOCIETA' NEL
GORIZIANO TRA '800 E '900
Il ruolo della Camera di Commercio (1850-1918)

skega razvoja. Mar ne odpira ta specifika nove možnosti gospodarskega razvoja tudi danes?

Knjiga je razdeljena v šest poglavij in je bogato opremljena z ilustracijami. Alessio Fornasin piše o zgodovini Trgovinske zbornice v obdobju 1850 — 1915; o kmetijstvu v Goriško - Gradiščanski med 19. in 20. stoletjem piše Furio Bianco. Zapis Alberta Lucchitta se nanaša na razvoj industrijske dejavnosti na Goriškem in na vlogo Trgovinske zbornice v tem procesu. Lucia Pillon analizira demografska gibanja v časovnem obdobju od ustanovitve zbornice do prve svetovne vojne.

Zanimiv je prispevek Marie Masau Dan o sejamski dejavnosti v Gorici ter o strokovnem šolstvu, kot načinu promocije splošnega gospodarskega razvoja. Zadnje poglavje, izpod peresa Francesca Micellija, zadeva migracijske tokove iz vzhodne Furlanije.

Šesta številka »Časopisa na meji« Psihoanalitik dr. Fonda analizira Trst in Gorico

Pred kratkim je prišla iz tiskarne 6. številka »časopisa na meji« Isonzo-Soča, ki ga že drugo leto izdaja skupina goriških italijanskih in slovenskih intelektualcev. Novi zvezek je datiran zima 1991-92, kot napoveduje že naslovna stran s Freudovo sliko, pa je v dobri meri posvečen psihoanalizi Trsta in Gorice.

Glavni prispevek v reviji je namreč intervju s tržaškim psihoanalitikom dr. Pavlom Fondom o problemu identitete Trsta in Gorice. Gre za zanimiv prikaz nerazrešenih vozlov, v katerih se zatika sožitje ob meji, in sicer bolj v Trstu kot pa v Gorici, kot ugotavlja tudi Ferruccio Fölkel v zapisu o »habsburški Gorici in kolonialnem Trstu«.

Več prispevkov v zadnjem zvezku Isonza-Soče obravnava razpadanje Jugoslavije. Bojan Gulini Tomaž Dimic iz Nove Gorice, Leopoldo De Gironcoli iz Krmina in Diego Santoro iz Tržiča ter Aldo Rupel iz Gorice govorijo o vojni za neodvisnost Slovenije, Karlo Černic piše o razpadanju jugoslovanskega mozaika in se v drugem prispevku tudi pogovarja z Nado Košuto iz Križa pri Trstu, ki se je še kot otrok leta 1956 s starši preselila v Zagreb, zdaj pa se je ob divjanju hrvaško-srbske vojne vrnila v rojstni kraj. V tem sklopu gre omeniti še intervju Anne Di Giannantonio z Ermetem Soranzio, enim izmed tržiških delavcev, ki jih je vera v socializem takoj po vojni privedla do preselitve v Jugoslavijo.

Časopis se zaključuje z zapisom Franca Duga in Daria Stasija o tem, kako so nekateri krogi v Gorici doživljali »vročo jesen« 1969 in sploh leta hladne vojne.

Glasbena prireditve in Dedek mraz danes v Novi Gorici

Na ploščadi pred Kulturnim domom v Novi Gorici, kjer je te dni tudi novoletni sejem, bo danes popoldne zanimivo glasbeno novoletno srečanje z obdarovanjem otrok. Ob 15. uri bo nastopil ansambel Pohorje expres, zatem pa Gianni (Janez) Rijavec. V sodelovanju med Zvezo prijateljev mladine iz Nove Gorice odborom UNICEF in nekaterih društev, združenj in organizacij iz Gorice, Ronk in Tržiča pa bo med udeležence prišel Dedek mraz in otrokom razdelil darila. Prinesel jih je tudi za otroke beguncev iz Hrvaške.

Pobudo so omogočila društva in organizacije iz sosednjih krajev v Italiji.

Prireditve se bo sklenila z voščili, da bi čimprej zavladal mir, pod veliko novoletno jelko.

čestitke

Dario in Tanja sta dobila prvorojenčka Alexa. Ob srečnem dogodku v družini iz srca čestitata nona Zora in stric Danjel.

Interpelacija zelenih v deželnem svetu

Dežela naj vnovič pojasni stališče glede gradnje marine v Štarancanu

Deželni svetovalci zelenih Cavallo, Rossi in Wehrenfennig so na deželni odbor naslovili pisno vprašanje v zvezi z zadnjimi pobudami glede valorizacije načrta za gradnjo marine v Štarancanu. Od deželnega odbora želijo vedeti za stališče do predvidenega objekta in kaj menijo o pobudi nekaterih predstavnikov političnih strank in institucij, ki so pred kratkim izrazili zelo ugodno mnenje o načrtovani marini.

Ob tem se podpisniki interpelacije sklicujejo na stališče, ki ga je pred dvema mesecema izrekel deželni odbornik Francescutto, na izrecno vprašanje svetovalca Wehrenfenniga, da Dežela ne bo financirala nobene marine na tržiškem območju, ker ni točnih jamstev glede gospodarske upravičenosti načrta in ker je odprta vrsta vprašanj v zvezi z varstvom okolja, oziroma nastajanjem naravnih parkov.

Ponovna potrditev stališča Dežele je potrebna tudi zato, da ne bi zasebni podjetniki, računali na finančni poseg Dežele.

Pobuda dokumentarnega odseka na Goriškem

Preteklost na starih fotografijah



V Gorici deluje, v okviru Zveze slovenskih kulturnih društev, odsek ki se ukvarja z zbiranjem fotografiskega in drugega gradiva o delovanju društev in organizacij v naših krajih. Postopoma naj bi nastal arhiv naše kulturne in nasploh politične prisotnosti na Goriškem. Odsek

bo z novim letom še poživil svojo dejavnost, ki bo uspešnejša ob sodelovanju čimširšega števila oseb. Doslej so v odseku uredili zbirko starih fotografij, arhivsko gradivo pa je treba največkrat dopolniti z drugimi podatki. Tako danes objavljamo fotografijo — posodil jo je Jožef

Primožič z Oslavja — ki je nastala v tem kraju ali bližnji Pevmi. V ozadju se namreč vidi Sabotin. Po objektu, stavbi, za skupino, bi bilo mogoče sklepati, da je slika nastala kmalu po prvi svetovni vojni.

Kdor bi vedel povedati kaj točnejšega, naj sporoči na ZSKD.

microsys

Ul. Rabatta 18 - Gorica
Tel. (0481) 33093 - 532802

Urniki: od ponedeljka do petka
9.00 - 12.30 in 14.30 - 18.00

ZASTOPNIŠTVO IN SERVIS RAČUNALNIKOV

ASEM NEC

Vošči vesele praznike

TEXAS
INSTRUMENTS

Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica

KMEČKO-DELAVSKA HRANILNICA
IN POSOJILNICA V SOVODNJAH



KMEČKO-OBRTNA HRANILNICA
DOBERDOB



SLOVENSKI DENARNI ZAVODI NA GORIŠKEM

vas vljudno vabijo na

NOVOLETNI KONCERT '92

ORKESTRA OPERE IN BALETA SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE - Dirigent Lovrenc Arnič
Skladbe DONIZETTIJA, ROSSINIJA, VERDIJA, STRAUSSA ml., BIZETA, OFFENBACHA

GORICA - Gledališče G. Verdi - Ul. Garibaldi 4, v petek, 3. januarja, ob 20.30

Vstop samo z vabili,
ki so na razpolago v tajništvih bank

Pred tednom dni v evangeličansko-luteranski cerkvi Prva zborovska božična revija in krstni nastop zbora Gallus



Novi zbor Jacobus Gallus z dirigentom Stojanom Kuretom (foto Magajna)

V nabito polni evangeličansko-luteranski cerkvi je bila 22. decembra prva zborovska božična revija, na kateri so nastopili trije pevski zbori: Jacobus Gallus iz Trsta, Mešani mladinski pevski zbor srednjih šol iz Kopra in mešani pevski zbor Hrast iz Dobredoba. Predviden je bil tudi mešani zbor Vox Julia iz Ronk, a je moral zadnji trenutek udeležbo odpovedati zaradi nenadne smrti v zboru.

Koncert so obeležile tri pomembnosti: prvi nastop novega pevskega zbora Jacobus Gallus, ki si je nadel ime tistega, ki ga je po vojni, leta 1945 ustanovil Ubald Vrabec - zbor, ki je dolgo vrsto let bil primorskim pevskim zborom kažipot v programskem in estetskem izvajalskem pogledu. Novi zbor želi po tej poti tudi nadaljevati in je na tem prvem koncertu predstavil prve uspehe, ki pričajo

o dobrem začetku. Deluje šele nekaj tednov in si ne moremo pričakovati popolnejše glasovne zglajenosti, zlitosti. Sestavljajo ga pevke dekleškega zbora Glasbene matice, člani Tržaškega mešanega zbora in pevci moškega zbora Valentin Vodnik, ki so sodelovali pri projektu Gallusovo zvočno bogastvo. To sodelovanje naj bi se sedaj nadaljevalo, želja pevecv pa je, da bi obudili nekdanji Vrabčev zbor. Za večjo pevsko dovršenost, kakor za učinkovitejši oblikovalni proces je seveda potreben določen čas. Vendar je zbor že sedaj dosegel določeno pevsko ubranost, ki se je razrašala v prepričljivo interpretiranje. Zbor ima vse pogoje za nadaljno kakovostno rast, saj ga vodi Stojan Kuret, ki ga bo s svojimi izkušnjami v kratkem času glasovno še bolj zilil in

uravnovesil do potrebne popolnosti in otipljivejši izrazne moči.

Druge zanimivosti je nudil zbor iz Kopra, ki ga vodi Sindija Šiško. Ko sem ga zaslišal, sem se nehote spomnil na Egona Kuneja, celjskega profesorja glasbe in znanega pevovodjo na tamkajšnji gimnaziji, ki je sodil med najspretnейše in najučinkovitejše oblikovalce mladinskega mešanega zborovskega sestava: mojstrsko je znal uskladiti zrelejše dekliške s fantovskimi še mutirajočimi oziroma še ne dokončno formiranimi glasovi, zbor izenačiti in zlit v določeno obarvanost. Pevovodkinja je to dosegla v dokaj visoki meri in pevce privedla tudi do kar otipljive oblikovalne kulture. To potrjuje njeno znanje, sposobnosti v pedagoškem delu in muzikalnost.

Zbor iz Dobredoba, ki ga vodi Hilarij Lavrenčič, je bil pevsko najbolj dovršen, v skupinah homogen in glasovno izenačen. Ima nekaj že po naravi lepih glasov. Čutimo pa krepko strokovno roko v pripravi in dovršenosti, ki dopušča sproščenost v kreiranju. Zbor deluje enotno, v interpretiranju konsentno, odseva določen pevski žar, ko ob lepoti glasov s svojim doživljajočim zanosom osvaja s prepričljivo močjo. To je pevsko verziran zbor, poje z »lahkoto« - s pravim občutkom se voljno podreja dirigentovi ustvarjalni volji. Desežek, ki ga gotovo ni bilo lahko doseči, že sam po sebi pa kaže na tehtnost dirigentovega glasovnega uravnavanja in na njegovo muzikalno kulturo. Takih dosežkov smo vedno veseli, pa tudi tako zanimivih zborovskih srečanj, kakršno je bilo to.

IVAN SILIČ

Ob poskusih opravičevanja nacističnega pokola Zadnja Qualestoria o protižidovskem čutu

Zadnja, decembrska številka Qualestoria je posvečena vprašanju antisemitizma in njegovemu pojavljanju v zgodovini. V zadnjem desetletju smo namreč pričali številnim poskusom revizionističnega zgodovinskega, ki teži za tem, da bi zakril ali vsaj opravičil nacistični holokavst. In vendar, se sprašuje francoski zgodovinar Pierre Vidal-Naquet, kako spregledati pokol pet oziroma šest milijonov Židov, to kar je v židovski zgodovini zapisano z besedo Shoah? Množični pokol Židov v času druge svetovne vojne ostaja tako za zgodovinsko stroko kot za moralno sodobnega človeka odprto vprašanje, ki terja celovito preučitev in vse prej kot molk. Potrebno je namreč raziskati in poglobiti vzgibe krutega uničenja, s katerim se je omadeževala sodobna evropska zgodovina. Pierre Vidal Naquet ugotavlja, da ni šlo v odnosu med Nemci in Židi v letih 1933-45 le za razmerje med krvnikom in žrtvijo. Nacistična Nemčija je hotela prevzeti poslanstvo t.i. izbranega naroda in je zato načrtovala uničenje tistega, ki ji je ta primat ogrožal.

Antisemitizem je imel sicer vse do 19. stoletja močan verski značaj, naglašal Amos Luzzato. Šele v XIX. stoletju, v času, ko so številni židje prestopili h krščanstvu ali so se asimilirali, je antisemitizem prevzel tudi rasistični predznak. In le-tega je ohranil vse do današnjih dni. Sama katoliška Cerkev je v prvi polovici XIX. stoletja, piše Giovanni Miccoli, opravičevala rasistično nestrpnost kot posledico kazni, ki so jo bili židje dolžni prenesti kot morilci Kristusa. Antisemitizem je rimska Cerkev obdodila šele po letu 1945 in zlasti z

II. vatikanskim koncilom, ki je zavzela kritično stališče do ravnanja Pija XII.

O tem, kako je tržaška židovska skupnost doživljala antisemitsko gonjo, piše Silva Bon, ki je zbrala in preučila pričevanja nekaterih preživelih židovskih deportirancev v nacističnih taboriščih. Marco Coslovich razbira sporočilnost pisma, ki govori o taboriščni izkušnji in boju za preživetje, ki ni potekal vedno le v razmerju z nacističnim krvnikom, temveč tudi v odnosu z drugimi deportiranci. I. Cattalan je sledila toku židovskega izseljevanja, ki je v letih 1908 - 1939 potekal skozi Trst. Število Židov, ki so se izseljevali preko Trsta v Ameriko in v Palestino, je sorazmerno naraščalo s preganjanjem židovske skupnosti na Poljskem in v Galiciji, kot tudi s samim razvojem sionističnega gibanja.

Ob koncu velja omeniti tudi prispevek treh šolnikov. N. Baiesi, S. Corradini in A. Grattarola so didaktično obdelali tematiko nerasistične vzgoje.

MARTA VERGINELLA

Praznična 4. številka Galeba



Tik pred prazniki je izšla četrta in kot vedno pestra številka Galeba. Uglasuena je seveda na božično-novoletno vdušje, ki ga posebno za šolarčke ustvarjajo tudi šole prosti dnevi.

V praznike nas takoj na začetku te številke uvedejo Vodušкова pesmica Sveta noč, Veseli in žalostni koledniki Otona Župančiča, pa razigrano Novo leto Lili Novy. Dedek Mraz (Alenke Juvanove) in Snežaki (Branke Jurca) nas opozarjajo, da je še vedno zima. Tu so še Bitenčeve uganke, Kravosove račke in Gorinškov nasvet, Jožko Lukeš pa nam pripoveduje o prigoдах Medvedka Brunda.

Izredno rRazgiban je kotiček za najmlajše z lutkami Vere Poljšak, labirintom, voščilom, balončiki, Spomini na stare čase Berte Golob, Gorinškovim plaščem, nasveti mojstra Peteršiljčka, vabilom Kristine Kovačič, navodili Vesne Danieli in novo Bitenčovo pesmico. Na koncu prinaša Galeb še knjižne novosti, pogled v svet, pisma šolarjev, uredniško beležnico in uganke Jožeta Petelina. Tudi tokrat ne manjka barvna priloga, posvečena Benečiji.

Prijetne ilustracije so prispevali Magda Tavčar, Barbara Boneta, Marjanca Jemec-Božič, Vesna Benedetič, Jelka Reichman, Peter Furlan in Katarina Vremec.

Po zadnjih srečanjih in nastopih v okviru jubilejne sezone Tržaški oktet ob sklepu res plodnega leta 1991

Tržaški oktet je svoje jubilejno 20. leto obstoja sklenil v decembru s štirimi srečanji oziroma nastopi, ki mu bodo ostali v najlepšem spominu. Najprej je bil 2. decembra gost predsednika Predsedstva Republike Slovenije, Milana Kučana, na sprejemu v Zlatem salonu predsedniške palače v Ljubljani (na Magajnovi sliki). Predsednik Kučan je ob tej priložnosti izrekel Tržaškemu oktetu čestitke k jubileju in priznanje za pevsko poslanstvo tako med Slovenci doma in po svetu kot med italijansko in mednarodno javnostjo. Pogovor s predsednikom Kučanom je bil domače prijeten in sproščen, petja pa tudi ni manjkalo. 13. decembra je oktet nastopil v Kulturnem domu v Sežani ob odprtju prve slikarske heksagone, v petek, 20. decembra pa je imel ponovno priložnost srečati se s predsednikom Slovenije Kučanom, na proslavi 45-letnice obstoja Slovenskega dijaškega doma Srečko Kosovel v Trstu, kjer je s svojo umetno in narodno pesmijo obožal proslavljanje te dragocene pedagoško-socialne ustanove. Končno je Tržaški oktet sklenil plodno leto 1991 s celovečernim koncertom na štefanovo v karniškem letovišču Forni di Sopra, kamor ga je, po poletnem spremljanju maše v istem kraju, povabila tamkajšnja turistično-letoviščarska ustanova.

Tržaški oktet se ob zaključku svoje 20-letnice iskreno zahvaljuje vsem ljubiteljem petja, svojim prijateljem doma in po svetu, ki spremljajo in cenijo njegovo delovanje, in obenem vsem Slovencem v zamejstvu, v matični domovini in po svetu želi srečno in mirno leto 1992 z željo, da bi jim pesem pomagala premagovati tudi manj prijetne trenutke. (jk)



Novi vodnik o Ljubljanskem kiparstvu na prostem

Če hodiš po Ljubljani, zlasti če si tu domačin, skorajda ne opaziš številnih kipov in spomenikov, ki so raztreseni po vsem mestu. Ali pa jih sicer vidiš, pa jim ne posvečaš posebne pozornosti. Kaj še, da bi kaj več vedel o njih. Zato površen sprehajalec po mestu na vprašanje, koliko ima Ljubljana spomenikov, ne ve odgovora. Sicer pa bo rekel: morda dvajset, trideset, najbrž pa manj. Toda če se bo zdaj prepričal iz publikacije, ki jo je izdala Državna založba Slovenije pod naslovom Ljubljansko kiparstvo na prostem, da vsebuje knjiga s fotografijami in opisi spomenikov kar 190 strani in da je predstavljenih nekaj nad 300 ljubljanskih spomenikov, potem bo lahko rekel, da taka množica kiparskih stvaritev na prostem resnično potrebuje predstavitev.

Zdaj imamo tako knjigo pred seboj. Po vsebinskem značaju in formatu se knjiga vključuje v zbirko Vodniki po Sloveniji in je namenjena vsem prijateljem in ljubiteljem umetnosti. Ni sicer namenjena strokovnjakom, ki bodo v njej kljub temu našli vse potrebne podatke, je pa napisana na visoko strokovnem nivoju, tako da bo prav prišla tudi zahtevnejšim turistom, čeprav je daleč od tega, da bi bila turistični vodnik ali privlačen prospekt. Vsekakor je avtorsko delo. To pomeni, da v njej niso zbrani podatki od vsepovsod, temveč so trije umetnostni zgodovinarji nalašč za to publikacijo napisali svoje prispevke. Prav tako so bili nalašč za to knjigo naprav-

ljeni novi posnetki spomenikov, tako da je knjiga strokovno na višini, neoporečna, z lepimi slikami (veliko je med njimi barvnih), po tisku, opremi in formatu privlačna.

Knjigo Ljubljansko kiparstvo na prostem so napisali trije avtorji, kot omenjeno, priznani umetnostni zgodovinarji - Damjan Prelovšek, Špelca Čopič in Sonja Žitko. Prvotno je bila knjiga zamišljena kot predstavitev kiparstva 19. in 20. stoletja. Na pobudo Damjana Prelovška je bila vključena tudi umetnost antike in baroka, isti avtor je zato prikazal tudi spomenike tega obdobja. Sonja Žitko je obdelala spomenike iz 19. stoletja, 20. stoletje pa je v svojih prispevkih zajela Špelca Čopič, pri čemer je kot prvi predstavljen spomenik Valentinu Vodniku, odkrit leta 1889. Vsak spomenik je podrobno opisan, pri čemer je opis dopolnjen z vsemi podatki o avtorju, arhitektu, izdelovalcu, pa tudi s poljudnim, običajno tudi rahlo kritičnim opisom spomenika samega in okolja, v katerem leži. Pa tudi z razlago pomena in simbolike, ki je pri nekaterih stvaritvah bistvenega pomena. Pri tem je zanimivo, da so po besedah avtorjev, podatki o spomenikih sila skopi, tako da nam ta pomanjkljiva dokumentacija ni ravno v čast. Le za najnovejše obdobje je to bistveno drugače. Zato pomeni ta izdaja tudi novo osvetlitev arhitekturnih spomenikov Ljubljane na podlagi vseh razpoložljivih podatkov. Seveda ves tekst dopolnjujejo podobe,

številine barvne, ki pa kažejo bolj spomenike v okolju, ne obravnavajo pa njih podrobnosti, čeprav nekatere tudi. Sicer pa so kvaliteten prispevek Mirana Kambiča. Ne moremo tudi mimo uvoda, ki naj bi bil prispevek vseh treh avtorjev in ki predstavlja nekaj zgodovinski prerez nastajanja ljubljanskih spomenikov.

Nova knjiga Ljubljansko kiparstvo na prostem bo zanesljiv priročnik o spomenikih Ljubljane. Kiparstvo ni bilo vedno deležno potrebne pozornosti, kar velja zlasti za arhitekturno kiparstvo, pri čemer pa izrazito dekorativno kiparstvo (razne girlande, kariatide in podobno) niti ni bilo zajeto v knjigo in opise spomenikov. Seveda bo bralec šele na podlagi te knjige ugotovil razliko med prosto stoječim kiparstvom in tistim, povezanim z arhitekturo, razliko, ki jo sicer površen laik niti ne opazi. Tako bo knjiga vsestranski prikaz vseh spomenikov Ljubljane na prostem. Opozorila bo, koliko je teh spomenikov in nam pomagala, da ji kar najbolj spoznamo, tako tisti, ki smo tu doma, kot tisti, ki v Ljubljano prihajajo in bodo prihajali občasno.

Pa še nekaj. Tiskovna konferenca je prinesla opozorilo avtorjev knjige: ljubljanski spomeniki so strašansko umazani. Če so stari Grki imeli navado, da so spomenike umivali en dan v letu, bi se tudi pri nas lahko odločili, da jih enkrat če že ne na deset let, pa vsaj enkrat na daljše obdobje tudi očistimo.

Sl.Ru.

Danes začetek novoletne skakalne turneje

Rathmayer favorit



OBERSTDORF — Z današnjo tekmo v Oberstdorfu se bo začela novoletna skakalna turneja Intersport, ki se bo nadaljevala 1. januarja v Garmisch-Partenkirchnu. Glavni favorit je Avstrijec Rathmayer, ki je bil na uradni poskusni seriji najboljši z rezultatom 112,5 (120,5, 119). Sledijo: 2. Vettori (na sliki AP) 109,5 (117, 117); 3. Ylipilli (Fin.) 111,5 (111, 111,5); 4. Nieminen (Fin.) 111 (108,5, 112,5); 5. Noelke (Nem.) 109 (110, 111); 6. Felder (Av.) 105 (114, 106,5); 7. Haim (Av.) 103,5 (115, 106,5); 8. Thoma (Nem.) 102 (108,5, 112,5); 9. Petek (Slo.) 102,5 (111,5, 108,5); 10. Hoellwarth (Av.) 103,5 (81, 112,5).

Nogometni turnir v Palermu

Milan zaslužen

osvojil 1. mesto

PALERMO — Milan je osvojil prvo mesto na novoeltnem nogometnem turnirju v Palermu, ki si ga je ogledalo veliko število nogometnih privrženecv. Kot je znano, so na tem turnirju igrali tri tekme, oz. tri čase po 45 minut, vsak proti vsakemu.

Na prvem srečanju je Juventus premagal CSKA iz Moskve z 1:0. Zmagoviti zadetek pa je prav v zadnji minuti dosegel Baggio.

Na drugi tekmi je Milan premagal moskovske nogometaše z 2:1. Milančani so že v 2. minuti povedli z Van Bastnom, nakar so Rusi s Sergejevom izenačili v 11. min., da bi Donadoni zapečatil izid na 2:1 v 28. min.

O končnem zmagovalcu je tako odločala tretja tekma med Milanom in Juventusom. Zmagal je Milan z 1:0. Odločilni zadetek pa je v 31. minuti iz enajstmetrovke dosegel Van Basten, ki je bil tako z dvema zadetkoma tudi najboljši strelca turnirja.

KONČNI VRSTNI RED
1. Milan 4; 2. Juventus 2; 3. CSKA Moskva 0.

kratke vesti - kratke vesti

Poraz Kasparova

REGGIO EMILIA — Svetovni prvak Gari Kasparov, čeprav je imel bele figure, je na velikem mednarodnem šahovskem turnirju v Reggio Emilii izgubil proti Indijcu Anandu, ki je tako po dveh kolih z dvema točkama v vodstvu. Partija se je končala po 49 potezah, danes pa bo Kasparov igral proti tradicionalnemu tekmeču Anatoliju Karpovu.

Lestvica: Anand 2; Karpov in Geleand 1,5; Ivančuk, Kasparov in Kalifman 1; Gurevič, Beljavski, Salov in Polugajevski 0,5.

Italijanski rekord

Luce Sacchija

REUNION — Na mednarodnem plavalnem mitingu v Reunionu je Italijan Luca Sacchi izboljšal državni rekord na 200 m mešano v 25-metrskem bazenu s časom 1'59"60.

Čeprav je Sacchi izboljšal italijanski rekord, pa vseeno ni zmagal, ker je bil uspešnejši od njega nemec Gessner s časom 1'59"47.

Danes v italijanski nogometni C-1 ligi

Triestina v gosteh

Triestina računa na današnjem gostovanju v Casaleju v nogometni C ligi iztržiti vsaj točko. Trener Triestine Zoratti se sicer zaveda, da naloga ne bo lahka, a upa, da bo moštvo zaigralo vsaj tako kot v Monzi, kjer so Tržačani osvojili točko.

Zoratti bo verjetno poslal na igrišče isto postavo kot v Monzi. Casale, ki je doslej zelo ugodno presenetil, saj je s 17 točkami kar na tretjem mestu lestvice, ima pa zelo skromno število gledalcev (poprežno na tekmo 1.300). Da je Casale doslej igral tako uspešno, je treba omeniti, da se je tudi primerno ojačil predvsem z nakupoma Avalloneja (Juventus) in Brunettija (Lucchese).

DANAŠNJI SPORED (14.30): Arezzo - Monza; Baracca - Vicenza; Carpi - Pavia; Casale - TRIESTINA; Chievo - Alessandria; Como - Spal; Massese - Pro Sesto; Siena - Palazzolo; Spezia - Empoli.

LESTVICA: Spal 19; Monza 18; Empoli in Casale 17; Vicenza in Arezzo 16; Como, Spezia, Palazzolo in Chievo 15; TRIESTINA 14; Massese 13; Pro Sesto 12; Alessandria in Baracca 11; Carpi 10; Pavia in Siena 9.

MLADI azzurri

zmagali s 4:0

TREZZANO SUL NAVIGLIO (MILAN) — Italijanska reprezentanca under 21 B ligašev, ki se pripravljajo za turnejo po Mehiki, je včeraj na prijateljski tekmi proti mladincem Interja zamgala s 4:0. Med srečanjem sta se lažje poškodovala Di Francesco (Lucchese) in Rosa (Padova).

Prijateljske tekme

Izidi včerajšnjih prijateljskih nogometnih tekem: Oltrepo - Cremonese 1:2; Ascoli - Robur Grottamare 4:0; Reggiana - Reggiolo 5:0; Fiorentina - Rondinella 6:1.

Milanski hokejisti

končali na 5. mestu

DUESSELDORF — Milanski hokejisti so včeraj izgubili proti evropskim klubskim prvakom Djurgarden iz Stockholma z 2:7 in se tako uvrstili na končno 5. mesto finalnega turnirja evropskih prvakov.

Danes v 15. kolu italijanske košarkarske A-1 lige

Stefanel favorit v Forliju

V zadnjem kolu prvega dela italijanske košarkarske A-1 lige bo tržaški Stefanel danes gostoval v Forliju, kjer bo igral proti zadnjemu na lestvici, moštvu Filanta, ki je trenutno v hudi krizi.

Današnji Stefanelov nasprotnik je pred kratkim zamenjal trenerja Casalinija z Giovannettijem. Moštvo je tudi ostalo le z enim Američanom, Higginsom, ki je zamenjal poškodovanega Corzineja, medtem ko je še v velikem dvomu nastop slavnega McAdooja, ki mu je ta teden umrla žena. Glede na težave Filanta torej je za Tanjevičovo moštvo danes imperativ samo zmaga. S 14 točkami pa bi bil dosedanja obračun še kar sprejemljiv. V primeru poraza pa bi se verjetno Stefanelu slabo pisalo.

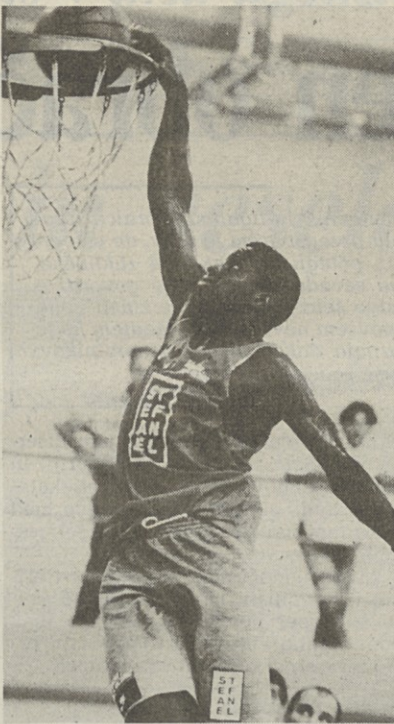
DANAŠNJI SPORED (17.30): Filanto - STEFANEL; Clear - Knorr; Fernet Branca - Benetton; Glaxo - Philips; Phonola - Ranger; Robe di Kappa - Lib. Livorno; Scavolini - Trapani; Ticino - Il Messaggero.

LESTVICA: Knorr Bologna 24; Philips Milan 20; Scavolini Pesaro in Benetton Treviso 18; Robe di Kappa in Lib. Livorno 16; Il Messaggero Rim in Glaxo Verona 14; STEFANEL TRST, Clear Cantù in Ranger Varese 12; Ticino Siena 10; Fernet Branca Pavia, Trapani in Filanto Forli 8.

Brez Čurčiča

Rex v težavah

Po izredno hudem porazu doma proti neposrednemu tekmeču proti izpadu, ekipi B. Sardegnia, bo danes videmski Rex gostoval v Milanu, kjer bo igral proti postavi Breeze, ki je bila od nekdanjega Videmčane zelo neugoden nasprotnik. Milančani so danes nesporni favoriti, saj so Videmčani ostali brez poškodovanega Čurčiča in kar je najhuje, ostali so



Larry Meddleton (Stefanel)

brez edinega centra, ki bi se lahko uveljavil pod košema.

V včerajšnjem anticipiranem srečanju tega 15. kola A-2 lige je Panasonic v Reggio Calabrii nepričakovano izgubil proti Kleenexu iz Pistoie z 72:84 (32:38). Najboljši strelca pri gostih je bil Američan Rowan (28 točk), zelo dobro pa je igral tudi Gay, ki je dosegel 17 točk in je imel kar 20 skokov (13 v obrambi in 7 v napadu). Pri gostiteljih je največ točk dosegel Garrett (20).

DANAŠNJI SPORED (17.30): Brezze - REX; Banco Sardegnia - Mejestice; Billy - Turboair; Cercom - Tele-

market; Lotus - Napoli; Mangiaebevi - Sidis; Scaini - Marr.

LESTVICA: Lotus Montecatini 26; Panasonic Reggio Calabria 24; Marr Rimini 20; Kleenex Pistoia 18; Breeze Milan 16; Majestic Firenze, Sidis Reggio Emilia in Turboair Fabriano 14; Telemarket Brescia 12; Banco Sardegna Sassari, Billy Desio, Mangiaebevi Bologna, Cercom Ferrara in Pall. Napoli 10; REX VIDEM 4.

Toniju Kukoču

»Euroscar« 91

MILAN — Hrvaški košarkar Toni Kukoč je že drugo leto zaporedom po anketi italijanskega športnega dnevnika »La Gazzetta dello Sport« najboljši evropski košarkar. Kukoč je prejel kar 183 glasov, drugi je Srb Vlade Divac, ki igra pri Los Angeles Lakers (109 točk), tretji pa je Litovec Šarunas Marčulionis (36 točk), ki igra za Golden State Warriors. Prvi od Italijanov je Antonello Riva, ki je s 7 glasovi na 11. mestu.

Med ženskami je tokrat zmagala Bosanka Raza Mujanović.

Italijanske odbojkarice

drugič praznih rok

APELDOORN (NIZOZEMSKA) — Prenovljena italijanska ženska odbojbarska reprezentanca je tudi v 2. kolu mednarodnega turnirja v Apeldoornu izgubila. Tokrat jo je premagala Kuba s 3:0 (15:4, 15:12, 15:7).

Padova uspešna

BOLOGNA — V anticipiranem srečanju italijanske odbojbarske A-1 lige je Charro iz Padove v Spoletu premagal domači Venturi s 3:0 (15:5, 15:9, 17:16).

V A-2 ligi je San Giorgio iz Benetk odpravil Gividi iz Milana s 3:0 (15:11, 15:9, 15:11).

Po 3. etapi dirke Pariz - Capetown

De Petri še v vodstvu



Italijan De Petri je kljub včerajšnjemu 6. mestu ubranil vodstvo (AP)

WAW EL KBIR (Libija) — Tretjo etapo (Sabah 74 - Waw El Kbir, 546 km) maratonskega rallyja Pariz - Capetown je med motociklisti osvojil Španec Arcarons (cagiva), vendar je Italijan De Petri (yamaha) ubranil vodstvo na skupni lestvici. Med avtomobilisti je bil najhitrejši Finec Vatanen (citroen), ki se je tako z 31. prebil na 12. mesto. Na vrhu lestvice pa je Francos Saby (mitsubishi) prehitel Španca Servia (lada).

Tekmovalci so včeraj imeli nekaj težav pri oskrbi z gorivom. Libijci so sicer navdušeni nad dirko, vendar so ceno bencina navili za štirikrat. Danes bo karavana krenila proti meji z Nigrom, prevoziti pa morajo 520 km poti. Skupni lestvici:

MOTOCIKLISTI: 1. De Petri (It.) yamaha 11.46'00"; 2. Arcarons (Sp.) cagiva po 3'51"; 3. Laporte (ZDA) cagiva 6'29"; 4. Peterhansel (Fr.) yamaha 6'36"; 5. Orioli (It.) cagiva 7'53"; 6. Mas (Sp.) yamaha 14'33"; 7. Medardo (It.) gilera 17'19"; 8. Wagner (Fr.) suzuki 17'41"; 9. Morales (Fr.) cagiva 18'40"; 10. Lalay (Fr.) yamaha 23'16".

AVTOMOBILISTI: 1. Saby-Maimon (Fr.) mitsubishi 7.15'15"; 2. Servia-Puig (Sp.) lada po 13'13"; 3. Shinozuka-Magne (Jap., Fr.) mitsubishi 27'55"; 4. Auriol-Monnet (Fr.) mitsubishi 40'21"; 5. Schlesser (Fr.) proto 57'06"; 6. Wieber-Hiemer (Fr.) mitsubishi 58'10"; 7. Waldegard-Gallagher (Šve., VB) citroen 1.12'43"; 8. Ambrosino-Guehennec (Fr.) citroen 1.37'55"; 9. Lartigue-Destaillats (Fr.) 1.44'35"; 10. Torra-Selga (Sp.) nissan 1.45'49".

obvestila

SK DEVIN obvešča, da bo od 12. januarja priredil štiri nedelje zaporedoma običajne smučarske tečaje na priznanih smučiščih v sosednji Avstriji. Vabimo začetnike, ljubitelje smučanja in tiste, ki se želijo izpopolniti in vse, ki bi radi smučali v veseli družbi, naj za pojasnila in vpisovanja pokliče tel. 200236 (Bruno Škerk) ali 327196 (Jordan Purič).

SMUČARSKI ODESEK SPDT prireja v prihodnjem letu začetne in izpopolnjevalne smučarske tečaje 12., 19. in 26. januarja ter 2. februarja v znanih smučarskih središčih pod vodstvom diplomiranih društvenih vaditeljev. Vpisovanje na ZSSDI, Ul. sv. Frančiška 20 (tel. 635627), kjer so na voljo vse potrebne informacije o ceni in prevozu. Pri vpisu je obvezna izkaznica SPDT s poravnano članarino in plačano članarino FISU za sezono 1991-1992. Odhod avtobusov ob navedenih datumih ob 6.30 izpred šolne palače na Trgu Ulpiano v Trstu.

ZSSDI obvešča, da bo urad v Trstu ponovno odprt v torek, 7. januarja 1992.

Naročnina: za Italijo mesečna 22.000 Lir - celoletna naročnina 264.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 300 SLT (dnevna 15 SLT) žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT, Vodnikova 133, 61000 Ljubljana; Telefon 554045 - 557185; Fax 555343.

Oglaš:1 trgovski modul (šir.: 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglaš 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu, lva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIST Sri, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI: iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, Tel. 261067

primorski dnevnik

nedelja, 29. decembra 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**
Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Po koncu jesenskega dela v štirih namiznoteniških prvenstvih Spodbuden obračun Krasovih ekip

O posameznih tekmah v štirih namiznoteniških ligah smo bralce sproti obveščali. Po končanem jesenskem delu prvenstva pa je prav, da celoviteje pregledamo doslej prehojeno pot in potevne nekatere zaključke. Sedaj, ko so nasprotniki vsem znani, je seveda mnogo lažje govoriti o končnem cilju kot tedaj, ko se je prvenstvo šele začelo. To še zlasti velja za moško ekipo Krasa, ki se je znašla v povsem novi sredini, medtem ko je prva ženska ekipa Kras Corium že poznala dokajšen del nasprotnikov, vendar je mlada postava pripravila nadvse prijetno presenečenje.

Ženska B liga

V drugoligaškem prvenstvu je v skupini B prišlo do dveh sprememb. Še pred pričetkom prvenstva je favorita Arezza nadomestila Latina. V 4. kolu je odstopil še Campomaggiore iz Ternija. Žal so krasovke že opravile dolgo gostovanje pri njih. Zaradi teh sprememb nekaterih tekem niso odigrali.

Po prvem delu prvenstva vodi na začasni lestvici Kras Corium z 10 točkami. Sledi ekipa iz Ternija Giovanni XXIII z 8 točkami, vendar ima tekmo manj. Enako število točk ima tudi Latina, s katero Terni zaradi slabega vremena še ni igral, medtem ko je Latina Krasu Corium zadala edini poraz. Ostale nasprotnike so zgonska dekleta suvereno nadigrala, tako da v povratnem delu ne bi smelo biti večjih presenečenj. Naporavnani dolg ostaja še zmeraj z Latino, s katero so krasovke zelo tesno zgubile v gosteh. Prvenstvo v ženski B ligi bo ostalo napeto do konca, saj bo tekma med najboljšima postavama, Krasom Corium in Ternijem, v zadnjem kolu v Zgoniku (7. marca). Menimo, da ostali ne ogrožajo naših deklet.

Vodstvo Krasa je bilo pred začetkom prvenstva racionalno v svojih napovedih. Cilj je bil sredina lestvice. Mimo vodstva pa so igralka tiho gojile svojo željo po napredovanju. Že po nekaj kolih so uvidele, da je napredovanje mogoče, še zlasti zato, ker so se

ekipe seveda še naprej ostajata Biserka Simoneta (št. 22 v 2. kategoriji) in Monika Radović (št. 1 med tretjekategoricami), obe pa sta zanesljivo med najvidnejšimi igralkami v drugoligaškem prvenstvu.

Ali se bodo visoki cilji Krasa Corium uresničili in nas bodo mlade krasovke zopet povedle v najvišjo ligo, bomo lahko videli v nadaljevanju prvenstva, sredi prihodnjega meseca.

Moška B-1 liga

V visoki moški B-1 ligi so bili Krasovi fantje novinci, vendar so se odlično znašli v tej kakovostni družbi: 4.-5. mesto v družbi osmih ekip je soliden uspeh. Poleg tega velja poudariti, da so prav v zadnjem kolu še nepremaganemu favoritu za prestop, Milanu, zelo zagrenili zmago s tesnim 4:5 in pokazali, da so težaven nasprotnik. Prvenstvo so spodbudno začeli z dvema zmagama proti Vareseju in Galarateju ter visoko porazili Canottieri Lecco, medtem ko so izgubili proti Marling Raiffesenu, povratniku iz A-2 lige San Donàju, Esedri in favoritu Milanu.

Vsekakor je največji uspeh ta, da so se prebili tako visoko, kajti doslej so Krasove ekipe nastopale v promocijski in C ligi. Šele v sezoni 89/90 se je Krasovo zastopstvo prebilo iz C in B-2 lige in lani s prihodom Mercija v B-1 ligo. Posledica tega skokovitega napredovanja je obenem šibka točka Krasove postave: tretjemu igralcu Marjanu Miliču manjkajo namreč izkušnje iz nižjih lig, ker si jih prav zaradi prehitrega napredovanja ni mogel nabrati. Najboljši igralec Krasove ekipe, Cristian Mersi (št. 11 v 2. kategoriji), ki ga nekateri uvrščajo med najbolj talentirane v Italiji, je v jesenskem delu osvojil 18 tekem in izgubil le dve. Tisti, ki je zelo napredoval in ki ekipi doprinese dve točki, je vestni in prizadeveni Igor Milič.

V nadaljevanju sezone bodo Krasovi fantje imeli priložnost, da se na domačih tleh odločijo nekaterim nasprotnikom. Prednost domačega igrišča bodo morali izkoristiti (spomnimo se samo neugodnih miz pri Marling/Raiffesenu) in ponoviti zmage nad ekipami, s katerimi so v 1. delu osvojili prvenstvene točke, tako da bi na koncu obstali v zlati sredini.

Ženska C liga

Četrto mesto na začasni lestvici je za Kras Activa v ženski C ligi svojevrsten uspeh, še zlasti če upoštevamo, da sta ga dosegli mladi krasovki sami, 10-letna Vanja Milič in 12-letna Erika Radović. Morda je bilo v prvi tekmi prvenstva proti Chiadinu zgrešeno, da sta vskočili Doljakova in Sedmakova.

Zgrešeno v tem smislu, ker bi mladi ma krasovkama, četudi bi srečanje zgubili, izkušnje prišle še kako prav, saj je bila prav s tem namenom ekipa vpisana v C ligo. Vendar je bil strah po drugi strani razumljiv glede na lansko sezono, ko se je izkazalo, da je bilo prvenstvo dosti težje od predvidevanj. Mlajše igralka so zato odigrale le nekaj tekem.

V nadaljevanju prvenstva pa sta Miličeva in Radovićeva dokazali svoje sposobnosti in da imata za sabo dobro namiznoteniško šolo (čeprav še nedokončano). Igrali sta zelo dobro ter premagali Libertas iz Trevisa in bolonjski G. Masi. Proti Villazzanu in favoritu Recoaru pa se dekleti nista mogli dovolj uspešno upirati, ker pri teh ekipah nastopata igralki s samega vrha italijanskega namiznega tenisa. Čez leto ali dve že lahko pričakujemo, da bosta Krasovi naraščajnici začeli ubirati pot navzgor.

Ženska promocijska liga

Kras nastopa tudi v promocijskem deželnem prvenstvu. V ekipo sta bili vključeni Ivana Stubelj in Nataša Grom. Vsa nastopanja v ekipnem delu se pričenjajo na tej stopnji. Uspehi so nujno povezani s pridobivanjem izkušenj. Prvi koraki v tekmovalni svet Krasovih naraščajnic so bili razumljivo negotovi, vendar so bili ob koncu prvenstva, ki se je odvijalo v treh kolih, vidni prvi uspehi, tako da je Stubljeva že tudi okusila sladkost zmage. (J.J.)

M. Šerčer: Pomembno je, da Kras ostaja v stiku z vrhom

Za nemoten potek delovanja, treninge, organizacijo ekipnih in individualnih tekmovalj pri Krasu ne štedijo z močmi. Za brezhibno organizacijo in vodenje skrbi Namiznoteniški odbor na čelu s Sonjo Milič in prizadevnimi odborniki, vodstvo Krasa in njegov predsednik Zvonko Simoneta pa aktivno sodelujeta pri realizaciji programov. Vendar smo tokrat dali besedo Matjažu Šerčerju, profesionalnemu trenerju vsega namiznoteniškega odseka Krasa, ki z igralci preživi vsak dan veliko ur. O prvenstvih, o svojem neutrudnem delu, nam je povedal naslednje:

»Celotno prvenstvo ocenjujem kot uspešno. Mislim predvsem na ženske v B ligi, ker prvega mesta nismo pričakovali, posebej še, ker je sredi leta prenehala s treningi Tanja Ravbar. Zato smo morali vključiti našo mlajšo pionirko Katjo Milič, ki je potem z igro dokazala, da lahko osvoji tudi kakšno tekmo. Simonetova in Radovičeva pa sta naredili svoje. S tremi porazi sta po mojem mnenju najboljši igralki v B ligi.«

»Kar se tiče moške B-1 lige,« je nadaljeval Šerčer, »je nekje na planiranem mestu. Kaj več bi se dalo doseči s kančkom sreče, ker je veliko odvisno tudi od našega tretjega igralca. Kvaliteta Igorja in Cristiana zadostuje proti boljšim igralcem za štiri točke. Manjka še peta zmaga. Če bi še ta pogoj izpolnjen, bi se lahko borili za kakšno mesto višje. Vendar moramo ostati realni. Prvo leto v tej ligi in po dveh zaporednih prehodih bi bilo prepotentno govoriti o nadaljevanju v A-2 ligi. Če ostanemo letos na sredini lestvice, lahko prihodnje leto z večjo gotovostjo štartamo na vidnejše pozicije.«



Matjaž Šerčer

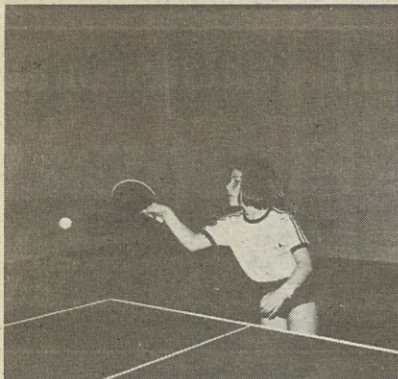
»Za C ligo,« je še menil Šerčer, »je zelo pomembno, da letos nastopata samo mlajši pionirki. Lani smo morali vključiti še Sonjo Doljak in Damjano Sedmak. Letos pa sta Erika Radović in Vanja Milič sami osvojili dve tekmi, kar je več kot zadovoljivo. Lahko igra ta sami in si nabirata izkušnje ter ostaneta v ligi, kar pomeni, da bosta tudi v naslednjih letih bolje štartali na prehod.«

»Promocijske lige ne bi ocenjeval glede na rezultate. Prav je, da smo se vanjo vpisali. Imamo generacijo nekaj igralk, ki bodo čez leto, dve lahko šle še naprej.«

»Z rezultati sem zadovoljen. Mislim, da so lahko zadovoljni tudi igralci. Ostati moramo skromni in delati še boljše, tako da bomo lahko ostali na pozicijah, ki smo jih pridobili v zadnjih letih.«

»V zgonski telovadnici imamo nesporno zelo dobre pogoje za vadbo, zato smo že pred petimi leti sestavili tri skupine. V prvi trenirajo petkrat na teden po dve uri vsi, ki igrajo v B, B-1 in C ligi. V drugi skupini je 10 do 12 igralcev. Tretja skupina začetnikov trenira trikrat na teden po uro in 45 minut. V letošnji sezoni smo morali nekoliko skrčiti pritok teh začetnikov, ker nimamo dovolj prostora. Na treninge prve skupine prihajajo tudi boljši od mlajših igralcev in vadijo s starejšimi in izkušenejšimi. Poleg tega prihajajo tudi sparring partnerji, kot npr. Darjan Vizjak iz Ljubljane, iz Trsta Infantolino in Bertolotti, včasih tudi Marina Cergol. Redno hodi tudi Sonja Milič, pa Sonja Doljak in Damjana Sedmak. Prva skupina je začela s treningi avgusta, po šest ur na dan.«

»Moram poudariti,« je zaključil Šerčer, »da je namizni tenis v Italiji zadnja leta zelo napredoval, da se zelo dobro dela in v bližnji prihodnosti pričakujem, da se bo ženska vrsta v Evropi prebila med prvo oesmerico, moška pa med prvo dvanajsterico. To pomeni, da bo tudi nam težje priti do vrha. Kot sem rekel že pred petimi leti, moramo slediti temu kvalitnemu in kvantitetnemu razvoju, da bomo lahko tudi sami ostajali v vrhu italijanskega namiznega tenisa, kot je bila doslej tradicija. Del tega načrta je že, da gre Monika Radović te dni na Portugalsko na mednarodno prvenstvo z reprezentanco in da sta Katja in Vanja Milič izbrani med prvih osem naraščajnic v Italiji. Tako polagoma že tudi pri mlajših držimo korak z reprezentanco. Zelo pomembno je, da Kras ostaja v stiku z vrhom namiznega tenisa.« (J.J.)



Katja Milič

prepričale o svoji moči. Prenekateri individualni uspeh je pripomogel k večanju samozaupanja tudi v ekipnem tekmovalju.

Mlada ekipa, katere povprečna, starost je 14 let, je svoje ambicije gojila dalje. Glede rivalskega Ternija so nadebudne krasovke prišle do zaključka, da potrebujejo pomoč Sonje Milič in le-ta jim je ni odrekala. Šlo je v bistvu za zamenjavo tretje igralka, mlajše pionirke, 12-letne Katje Milič, ki je št. 1 na državnih lestvicah v svoji kategoriji in državna podprvakinja, vendar ji še manjka izkušenj. Katjo Milič so vključili v postavo kot zamenjavo za Tanjo Ravbar. V tej vlogi se je zelo dobro izkazala že na samem začetku, ko je tudi s točkami doprinesla k uspehu moštva. Stebra prve Krasove

Košarkarski turnir za Trofejo Sokola za naraščajnike

Naši moštvi za 3. mesto

Selekcija Cunea, ki jo vodi bivši Borov in Jadranov trener Massimo Raseni, ter Solesino iz Padove sta današnja finalistata za 1. mesto na košarkarskem turnirju za Trofejo Sokola za naraščajnike. Včeraj sta namreč Cuneo dokaj zanesljivo in Solesino le s točko razlike v polfinalu premagala Sokola, oz. selekcijo Jadrana, ki sta se morala tako zadovoljiti z igranjem za 3. mesto.

POLFINALE

CUNEO - SOKOL 109:71 (64:35)
SOKOL: Gobbo 7 (3:5), Malalan 9 (1:4), Mingot 2, Taučer 5 (1:3), Pro 12, Pintarelli 2, Koren 6 (0:2), Širca 2, Cah 6, Klabjan 12, Šuligoj 6, Švara 2. Trener: Vremec.

Sokolovci so se enakovredno upirali gostom le v prvi četrtini, medtem ko so v ostalih treh morali priznati premoč Rasenijevih varovancev, med katerimi se je zlasti izkazal Occelli, ki je dosegel 18 točk.

Od sokolovcev so boljše od ostalih igrali Malalan, Pro in Klabjan.

SOLESINO - JADRAN 87:86 (45:45)
JADRAN: Križman 19 (5:6), Spadoni 6 (0:2), Rustja, Pozar 2, Žerjal 12, Daneu 4 (0:1), Uršič 11 (1:1), Oberdan 32 (8:9). Trener: Krečič.

Po izenačenem in dopadljivem srečanju so v končnici bili gostje prisebenjši in tako zmagali s točko razlike. Moštvo Solesina je bilo seveda bolj uigrano od našega, ki so ga sestavljali igralci Bora in Kontovela.

Pri Jadranu je največ pokazal Tom Oberdan, ki je bil z 32 točkami daleč najuspešnejši strelec naših, pri Solesinu pa sta se izkazala Cecchettin, ki je dosegel kar 32 točk, in Laurenti z 22 točkami. (bl)

DANAŠNJI SPORED (TELOVADNICA)
»ERVATTI« PRI BRIŠČIKIH)

9.00: finale za 3. mesto

JADRAN - SOKOL

11.00: finale za 1. mesto

CUNEO - SOLESINO

Sledi nagrajevanje.

Pred dnevi v prijetnem vzdušju v dolinski občinski telovadnici Srečanje športnikov, staršev in simpatizerjev ŠD Breg



Pred dnevi je bilo v dolinski občinski telovadnici družabno srečanje športnikov (na sliki), staršev in simpatizerjev športnega društva Breg. Prisotne je pozdravil predsednik društva Corrado Švab, ki je v kratkem govoru podal obračun letošnjega delovanja. Poudaril je predvsem potrebo po ekipnem delu, po kolegialnosti in resnosti, ki so neobhodno potrebni za obstoj društva. Švab se je nato zahvalil vsem sponzorjem, ki omogočajo, da lahko kar dvesto športnikov tekmuje pod imenom ŠD BREG. Omenil je tudi delo vseh trenerjev, ki s potrpežljivostjo vzgajajo mlade v športnem duhu. Ob koncu pa je predsednik voščil vsem prisotnim vesele praznike in polno uspehov v novem letu. V imenu občinske uprave je zatem pozdrave izrekel dolinski župan Marino Pečenik.

Žal se je srečanja udeležilo le skromno število športnikov, tako da so bile nekatere sekcije zares premalo zastopane. (E.B.)